

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hofweg: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao Kantoor: Conscientiesteg: 27-29 • Hoofredacteur F. Verhorst, tel. 23138 • Telefoon, Redactie: 23858 Advertentie: 23550 Abonnementen en Bezorging: 24397

DRUK OP DE GAULLE NEEMT TOE

Fransen in Algerije tegen recht op zelfbeschikking

smokkelhandel op Venezuela

og geen officieel memorandum ontvangen bij de regering

Antilliaanse maatregelen zijn belachelijk

De aansluiting met ons bericht in editie van gisteren over het memorandum van de Federatie van Kamers van Koophandel in Venezuela, namen wij van de Regering's Richtings Dienst, dat officieel geen memorandum i.v.m. de smokkelhandel ontvangen is bij de Antilliaanse regering. Dit hebben de later-president en minister C. D. van verklaard.

Volgens het ochtendblad „El Nacional“ zouden de Kamers van Koophandel de Antilliaanse regering er willen overtuigen hoe uitgebreid de smokkelhandel wel is. De maatregelen, die door de douane op de vliegtuigen genomen worden tegen de smokkelhandel op Venezuela, noemt de Antilliaanse regering, terwyl de manier, waarop men tegenwoordig in de smokkelhandel te werk gaat, min of meer de bescherming geniet van de regering van de Antillen.

De federatie brengt verder naar voren, dat ruim zestienduizend Antilliaanse en hun gezin afhankelijk zijn van de olie-raffinaderijen, waar olie van Venezolaanse bodem wordt vervoerd.

De federatie van Kamers van Koophandel dringt aan op een vluchtige actie van de zijde van de Antilliaanse regering om een eind te maken aan deze situatie te maken.

—x—

Volgens, die zich in een station van Parijs ondergrondse bevonden, zijn in paniek gevlucht toen er een explosie in het station klonken en een persoon gewond bleef liggen. De politie schutter wist in de verloop van tijd de toekomen.

Dank zij strikt gevolgde politiek

FINANCIELE situatie in Colombia sterk verbeterd

De regering van Colombia is erin geslaagd, de schuldenlast in buitenlandse valuta, die de vroegere regering Pinilla voor het land achterliet, in de twee jaar na diens val terug te brengen van 12 maanden van de regeerperiode van de tegenwoordige president, Camargo, bijna geheel te doen verdwijnen.

De particuliere en openbare kortingen buitenlandse schuld is in die tijd verminderd van 550 miljoen naar 80 miljoen dollar. Dit komt door een scherpe beperking van de invoer.

De omvang van de Colombiaanse export per jaar ongeveer 100 miljoen Amerikaanse dollar, waarvan slechts 340 miljoen Amerikaanse dollar, zodat per jaar 66 miljoen dollar beschikbaar waren voor schuldenaflossing.

De strenge toezicht op de invoer

De komende dagen zal president De Gaulle zich vrijwel uitsluitend gaan wijden aan de opstelling van zijn thans met ongeduld verwachte verklaring over de Algerijnse politiek, die, naar men in Parijs veronderstelt, een breed en moedig perspectief zal openen voor de toekomstige ontwikkeling van zaken in Algerije. Ditmaal, zo verzekert men, zal president De Gaulle zich niet beperken tot algemene uitspraken doch een volledig en gedetailleerd beeld geven van zijn bedoelingen. Daarvan verwacht men een gunstige effect zowel in de internationale politieke wereld als bij het Algerijnse volk en bij de gematigde elementen onder de Algerijnse nationalist.

Vrees voor nieuwe revolutie

De Franse politieke organisaties in Algiers en, naar men zegt ook een deel van het leger, tonen zich echter niet zo bijster ingenomen met dit vooruitzicht. De ingenomenheid waarmee men in die kringen generaal De Gaulle's uitspraak, dat de pacificatie zal worden voortgezet, heeft ontvangen, begint langzamerhand plaats te maken voor een groeiende reserve tegenover het plan van de president om aan het Algerijnse volk zelfbeschikking te geven. Het is hoofdzakelijk aan het feit, dat een groot deel van de Fransen in Algerije eerst op dit ogenblik van vakantie terugkeert te danken, dat deze reserve nog niet de vorm heeft aangenomen van afkeuring en protest.

Sinds enkele dagen echter is in de activistische kringen een campagne begonnen, die zich, zij het voor het moment, beperkt tot de volgende punten: *****

FOCA heeft plaats gemaakt voor JUDITH

Kralendijk. — Reeds een maand lang geniet de haven van Bonaire ook van de tegenwoordigheid van Judith. Judith is een motorboot van de heer Avelino de Jongh, die deelt neemt aan de vracht- en passagiersvervoer tussen Bonaire en Curaçao.

Ze kan ongeveer 30 passagiers vervoeren. Judith schijnt een Colombiaanse te zijn. Foca, die van dezelfde eigenaar was, heeft voor haar plaats moeten maken.

—x—

De regering van Colombia is erin geslaagd, de schuldenlast in buitenlandse valuta, die de vroegere regering Pinilla voor het land achterliet, in de twee jaar na diens val terug te brengen van 12 maanden van de regeerperiode van de tegenwoordige president, Camargo, bijna geheel te doen verdwijnen.

De particuliere en openbare kortingen buitenlandse schuld is in die tijd verminderd van 550 miljoen naar 80 miljoen dollar. Dit komt door een scherpe beperking van de invoer.

De omvang van de Colombiaanse export per jaar ongeveer 100 miljoen Amerikaanse dollar, waarvan slechts 340 miljoen Amerikaanse dollar, zodat per jaar 66 miljoen dollar beschikbaar waren voor schuldenaflossing.

De strenge toezicht op de invoer

Dank zij strikt gevolgde politiek

FINANCIELE situatie in Colombia sterk verbeterd

De regering van Colombia is erin geslaagd, de schuldenlast in buitenlandse valuta, die de vroegere regering Pinilla voor het land achterliet, in de twee jaar na diens val terug te brengen van 12 maanden van de regeerperiode van de tegenwoordige president, Camargo, bijna geheel te doen verdwijnen.

De particuliere en openbare kortingen buitenlandse schuld is in die tijd verminderd van 550 miljoen naar 80 miljoen dollar. Dit komt door een scherpe beperking van de invoer.

De omvang van de Colombiaanse export per jaar ongeveer 100 miljoen Amerikaanse dollar, waarvan slechts 340 miljoen Amerikaanse dollar, zodat per jaar 66 miljoen dollar beschikbaar waren voor schuldenaflossing.

De strenge toezicht op de invoer

ogenblik nog niet met zeer grote felheid, kant tegen het recht, dat de Algerijnse bevolking zal krijgen om over haar eigen toekomst te beslissen. In de gedachten van generaal De Gaulle sluit het zelfbeschikkingrecht geenszins uit, dat de Algerijnen er hun belang in zullen zien om zich uit te spreken voor een duurzame verbinding met Frankrijk, die verschillende vormen zou kunnen aannemen. Doch deze mening wordt niet gedeeld door het meest spraakmakende deel van de Franse bevolking in Algerije. Dit blijkt ten duidelijkste uit een door „Dépêche Quotidienne d'Algérie“ gepubliceerd artikel, waarin rondweg en uit naam van de strijkrachten wordt verklaard, dat pacificatie en zelfbeschikking niet met elkaar te verenigen zijn. De gevaren die het beginsel van de zelfbeschikking in zich draagt, aldus dit blad, beloften de pacificatie haar doel te bereiken. Alles begint van voren af aan en de onzekerheid die heerst omtrent de toekomst doorkruist de actie en de zending van de soldaten.

—x—

Alarms geslagen.

Dit artikel zou geïnspireerd zijn door de psychologische dienst van het Franse leger in Algerije en door een kern van activistische officieren in de generale staf te Algiers. De burgerlijke politieke organisaties beginnen van hun kant eveneens alarm te slaan. De volksbeweging van de 13de mei heeft een nieuwe verklaring uitgegeven, waarin wordt gezegd dat elke liberale oplossing van de Algerijnse kwestie een anti-Franse oplossing is.

Het document, dat door deze beweging is gepubliceerd, richt de volgende waarschuwing aan de Franse regering en tot president De Gaulle. Wij zullen onze eed gestand doen, zelfs wanneer wij tot wanhoopsdaden zouden moeten overgaan. Dat is het wettig recht tot zelfverdediging, dat de grondwet ons geeft. Ons komplot is openbaar. De naam ervan is „Fier Frankrijk“.

Het weekblad „Salut public“ bevestigt het hoofdartikel in zijn laatste nummer met te zeggen, dat de activisten zich desnoods in de maquis (verzetsovervalplaatsen) zullen begeven en burgeroorlog ontketenen wanneer de Algerijnen zelfbeschikkingrecht krijgen.

Men behoeft aan dergelijke onbetrouwbare uitspraken niet al te veel geacht te hechten, omdat zij afkomstig zijn uit extremistische kringen die op zichzelf niet zo heel veel te betekenen hebben en niets kunnen beginnen wanneer zij het leger niet meekrijgen. Maar het is toch wel nuttig te bedenken, dat ze geformuleerd worden door lieden die een zeer actief aandeel hebben gehad in de voorbereiding van de revolutie van de 13de mei 1958.

Maarschalk Juin heeft in Vichy voor een zeer talrijk publiek een verklaring afgelegd, waarin hij heeft gezegd, dat het voortduren van de

(Vervolg op pagina 8)



De Euromast is nu bijna klaar. Het hoge monument beheerst nu reeds een gedeelte van Rotterdam.



De engelse groepscommandant Leonard Cheshire, die op 6 augustus 1945 getuige was van de atombomaanval op Hiroshima, wat op hem zo'n verheffende indruk maakte, dat hij bekeerde tot het katholieke geloof, bracht samen met andere gelovigen een bezoek aan het concentratiekamp Dachau. Leonard Cheshire en zijn vrouw werden rondgeleid door priester Leonhardt Rodt, die drie jaren in dit kamp opgesloten heeft gezeten.

MOSKOU optimistisch gestemd over CHROESJTIJEVS bezoek aan Verenigde Staten

De stemming, die een week vóór de aankomst van Chroesjtjef in de Verenigde Staten in Moskou heerst, is optimistisch. Er gaat geen dag, waarbij, of de dagbladen en tijdschriften publiceren leedartikelen, waarin de nadruk wordt gelegd op de hoop, die de volken bezit met het oog op de komende ontmoetingen tussen Chroesjtjef en Eisenhower, de hoop, dat „het ijs van de koude oorlog zal smelten“ en dat een verbetering van de Russisch-Amerikaanse betrekkingen een vermindering van de internationale spanning zal inluiden.

De gebeurtenissen in Laos worden in de Russische pers niet op de voorgrond geschoven. Er wordt er wel melding van gemaakt, maar zeer weinig.

Weliswaar zijn er artikelen verschenen ter gelegenheid van het vijfjarig bestaan van de „vroedschapsorganisatie“, waarin de agressieve blek wordt scheldend, de andere, waarin de Amerikanen beschuldigd worden van inmenging in zaken van het vorstendom Laos, maar deze artikelen zijn slechts „routine-werk“, een routine, die vergeten, naar het schijnt, aan het verlopen is.

grote droogte ziet het er naar uit, verking tegen te gaan, die de landbouw van het persbureau „Tass“ over de toekomst van de veiligheid van de bevoorrading van kamers hebben, publiceren de dagbladen, evenals ze dat ook te doen ang na de aankomst van het bezoek van Chroesjtjef aan de Verenigde Staten hebben gedaan, een pagina vol ingezonden stukken van Russen en Amerikanen, waarin de komende ontmoetingen, tussen het Amerikaanse staatshoofd en de Russische regeringsleider worden geprezen. Men moet elkaar beter leren kennen, „zamenwerking“ is mogelijk.

Wij vernemen, dat zij aan hun wagens gebonden worden door bemiddeling van de Zeeoeverwaarde pastoor van de Plava. Een groep Bonairianen, voornamelijk van deze invalide wagens, de wagens zijn afkomstig van Gebr. van der Lugt, N.V. — Den Haag.

TSJOU EN LAI over verhouding India-China

Meningsverschillen kunnen op vreedzame wijze worden opgelost

„De meningsverschillen, die tussen onze beide landen bestaan, kunnen en moeten worden opgeheven door vreedzame onderhandelingen. Zij moeten in geen geval de vriendschappelijke betrekkingen tussen China en India nadelig beïnvloeden“.

aldus schreef Tsjoen En-Lai in een brief, die hij aan Nehro zond en waarvan de inhoud door het persbureau Nieuw China is verspreid. Tsjoen En-Lai ging vervolgens in zijn brief de geschiedenis na van de onderhandelingen, die sinds 1942 zijn gevoerd over de loop van de Indische Tibetaanse en Chinese grenslijnen. Hij wees erop, dat China nooit het in 1842 door Chines Tibet en Kasjmir ondertekend verdrag heeft bevestigd en dat het nooit de McMahon-Linie, die op de conferentie van Simla (1913-1914) werd vastgesteld, heeft erkend, zoals Nehro schijnt te geloven.

Tsjoen En-Lai gaf Nehro de verzekering, dat de Chinese troepen, die in het noordoosten van Tibet gelegerd zijn, zich daar alleen bevinden om gewapende rebellen te verhinderen de grens over te steken en hun ondermijnende bedrijvigheid voort te zetten. Deze voorzorg heeft duidelijk ten doel, de rust aan de grens te verzekeren en betekent geen bedreiging voor India, aldus de brief.

China wil vrede met Sikkim en Bhutan vriendschappelijk betrekkingen onderhouden, welke geen agressie zal veroorzaken, aldus Tsjoen En-Lai, die tevens verklaart, dat China immer de bijzondere betrekkingen, die tussen deze landen en India bestaan, heeft gewaardeerd.

Zich tenslotte tot Nehro richtend als een van de promotors van de vijf beginselen van vreedzame co-existentie, dat de Bandoeng zijn geformuleerd, verzoekt Tsjoen En-Lai aan de Indische premier om, ingevolge het verzoek van de Chinese troepen, de Indische militairen en het administratieve personeel uit de betwiste streken te doen terugkeren en de oude grenslijn te herstellen.

Aldus zal de tijdelijke spanning aan onze grenzen onmiddellijk verminderen en zullen de donkere wolken, die boven de betrekkingen tussen onze beide landen hangen, worden verdreven, aldus Tsjoen.

—x—

Binnen drie maanden:

Voz di Bonaire in de lucht

(telefonisch bericht)

Op Bonaire bevinden zich op het ogenblik de heer H. E. Hoyer, directeur van Radio HOYER en de technicus van deze radio-omroep, de heer E. G. Gilmoere. Naar we vernemen staat dit bezoek in verband met de oprichting van een nieuw radio-station op Bonaire, radio HOYER III, VOZ DI BONAI RE. Ongeveer een maand geleden heeft de regering aan de heer H. Hoyer toestemming verleend een nieuwe zender te gaan exploiteren onder de gewone voorwaarden dat deze zender binnen twaalf maanden na dagtekening in de lucht moet zijn.

De besprekingen op Bonaire hebben een goed verloop gehad, zodat men binnen twee of drie maanden verwacht te kunnen starten met VOZ DI BONAI RE.

Het terrein voor het nieuwe radio-station is gelegen op Playa Lechi, bij het gebouw der L.R.D. in de nabijheid van het nieuw te bouwen hotel. Een woonhuis zal omgebouwd worden tot studio. De heer Hoyer heeft alle mogelijke medewerking ondervonden van de zijde van de Gezaghebber, het Bestuurscollege en de coordinator voor het welvaartsplan, de heer Abraham.

Dalai Lama doet beroep op de V.N. zich in te laten met KWESTIE - TIBET

De Dalai Lama, het geestelijke en wereldlijke hoofd van Tibet, heeft woensdag een officieel beroep op de Verenigde Naties gedaan om zich in te laten met het Tibetaanse vraagstuk. Hij deed dit in een brief aan Secretaris-generaal Hammarstrand.

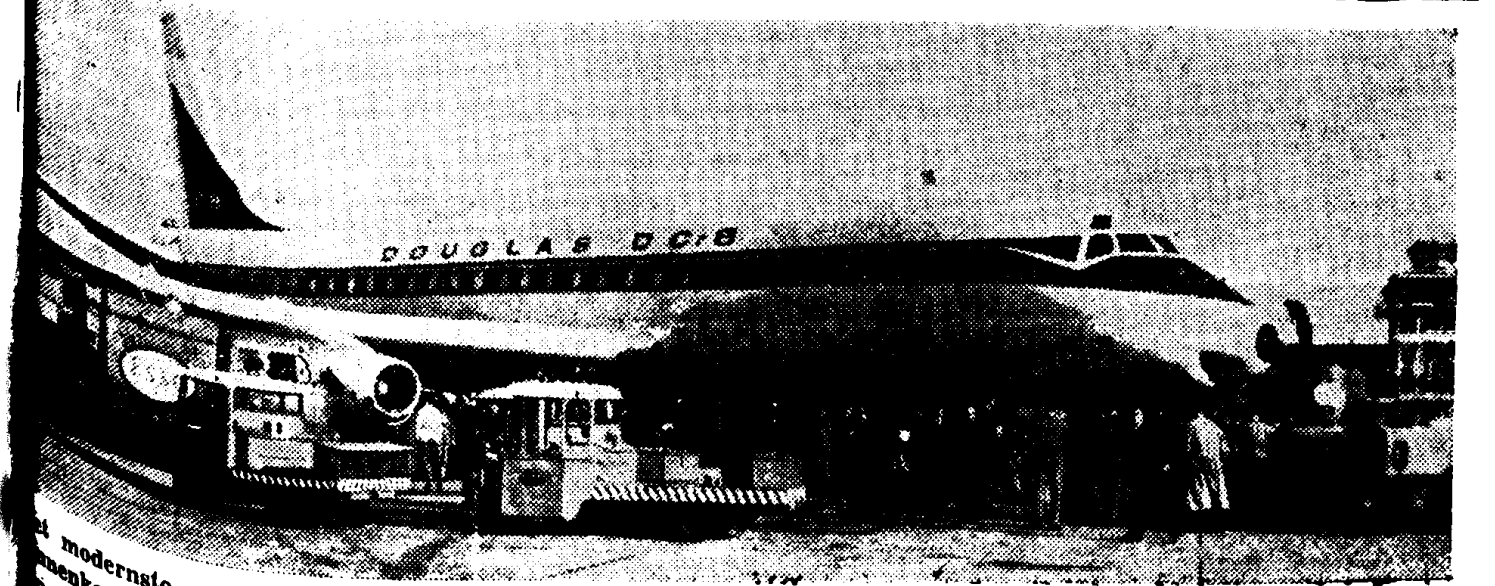
Tibet is geen lid der Verenigde Naties. In de wandelgangen van het gebouw der volkerenorganisatie te New York worden men echter dat een andere staat, die wel lid is, het Tibetaanse vraagstuk mogelijk in de komende zitting van de algemene vergadering ter sprake zal brengen.

De Dalai Lama noemt dan in zijn brief voorbeelden van het wrede optreden der Chinese communisten. De Chinesen hebben duizenden Tibetaansen uit huis en het verdreven en hen van elke bestaansmogelijkheid beroofd, hetgeen deze Tibetaansen tot heden en voortaan

heeft gedreven. Mannen, vrouwen en kinderen werden gedwongen mee te werken bij de uitroeiing van militaire werken. Zij werden hier of in het geheel niet voor betaald of bijzonder Tibetaanse mannen en vrouwen zijn gesteriliseerd in een streken om het gehele Tibetaanse volk uit te roeien. De Chinese communisten hebben duizenden onschuldige Tibetaansen op wrede wijze vermoord. Zij hebben voortdurend alles in het werk gesteld om onze godsdienst en onze cultuur te vernietigen.

Duizenden kloosters zijn met de grond gelijk gemaakt en heilige beelden en voorwerpen, die bij de uitroeiing van onze godsdienst werden gebruikt, zijn vernield.

Het lijden der Tibetaansen is onbeschrijfelijk. Het is daarom een gebiedende noodzaak dat onmiddellijk een eind wordt gemaakt aan de moedwillige en meedogenloze moord op het Tibetaanse volk.



De modernste straallvliegtuig voor de burgerluchtvaart, de Douglas D.C. 8 is geland op Schiphol en zal vervoerd worden door de K.L.M. om op transatlantische vluchten ingezet te worden. De bemanning voor de nieuwe luchtbus was overweldigend.

DE KINDERBESCHERMING

Deze richt zich tot het kind dat sociaal is afgeleden

Toezicht belangrijke taak

door drs. R. A. ROMER

Wij zitten nu midden in de reclasseringsweek. Alom wordt uw aandacht gevraagd voor het werk van de Stichting, die in de wandeling kortweg wordt aangeduid met „de Reclassering“. Hierdoor wordt echter, ten dele begrijpelijk, het werk, dat deze Stichting zich ten doel heeft gesteld tekort gedaan. Deze instelling heet immers Stichting voor Reclassering en Kinderbescherming; m.a.w. ook het kinderbeschermingswerk behoort tot haar programma.

Hierboven zeiden wij reeds, dat dit ten dele begrijpelijk is; om redenen buiten haar macht gelegen, heeft de Stichting niet voldoende aandacht kunnen besteden aan het andere werk, dat zij zich, reeds door haar naam, ten doel had gesteld. In het Twaalfde Jaarverslag (over 1953) wordt hieraan uitvoerig de aandacht besteed, waarbij als cardinale punt naar voren kwam de behoefte aan een ambtenaar, die speciaal met dit werk zal kunnen worden belast.

De kinderbescherming heeft hierdoor weinig bekendheid kunnen krijgen in onze gemeenschap.

Wat beoogt nu de kinderbescherming?

Een ontleding van dit woord zegt ons: bescherming van het kind. Toch zijn wij hiermee niet erg geholpen. Immers meteen werpen zich de vragen op: Wat wordt hier bescherming bedoeld?

Is niet iedere zorg voor het kind van pre-natale zorg af tot de volwassenheid, een beschermen van het kind?

Deze vragen zullen wij niet kunnen beantwoorden zonder het object van de bescherming (het kind) nader te preciseren.

Wij kunnen dan stellen, dat de kinderbescherming zich richt tot het kind, dat, hetzij door milieu-factoren, hetzij door factoren in de persoon van de jeugdige zelf gelegen (dikwijls door een wisselwerking tussen deze factoren) sociaal is afgeleden, of in een situatie verkeert, welke aanleiding geeft tot de gegronde vrees, dat hij sociaal zal afglijden en tot criminaliteit zal vervallen. Het gaat hier dus om een groep jeugdigen, die bijzondere zorg nodig hebben.

In deze zin moet de hierboven aangeduide bescherming worden opgevat. De „valutairen“ wordt daarom behalve van Kinderbescherming ook wel van Bijzondere Jeugdzorg gesproken.

Laten wij nu echter deze meer abstracte benadering rusten en ons meer gaan bezig houden met de inhoud van het werk.

Hoe wordt er bescherming geboden?

Wat wordt er gedaan in dit werk; hoe wordt er bescherming geboden?

We kunnen hier dan onderscheid maken tussen beschermende maatregelen, die een juridische grondslag hebben (de Justitiële Kinderbescherming of Justitiële Jeugdzorg, zoals deze branche van het werk in de Nederlandse Antillen wordt genoemd) en maatregelen, die geheel buiten de juridische sfeer liggen (Sociale Jeugdzorg).

Om bij dit laatste te beginnen; de sociale jeugdzorg ressorteert onder het eilandbestuur en wordt door een aparte afdeling van de Dienst Sociale Zaken verzorgd.

Het gaat hier dus om maatregelen of bescherming van het kind zonder enig gerechtelijk ingrijpen. De sociale jeugdzorg valt als zodanig buiten het arbeidsveld van de Stichting. Ten aanzien van de justitiële kinderbescherming, hiertoe kunnen wij ekenen de ontzetting, ontheffing, en de ondertoezichtstelling wat het Burgerlijk Recht betreft en de ter beschikking stelling in het Strafrecht; om maar de meest toegepaste maatregelen te noemen.

Wordt nu bij de ontzetting en ontheffing de ouderlijke macht aan de ouders ontnomen en een andere, dikwijls een rechtspersoon, met de voorgedijde, bij de ondertoezichtstelling gebeurt dit niet en blijft het kind meestal ook in het gezin. Wel wordt er dan een persoon (geestvoogd genoemd) aangewezen, die ouders moet bijstaan in de opvoeding van kind en met wie de ouders ook moeten overleggen. En hier stoten wij op de voornaamste taak van de Stichting op het gebied van de kinderbescherming: het aanwerven, opleiden en coördineren van de geestvoogden.

Dat hiervoor een aparte kracht nodig is, die er bestaat om het kind job aan zal hebben, behoeft geen betoef. Het is dan ook jammer, dat dit tot nu toe niet gerealiseerd kan worden, vooral waar daardoor een maatregel van grote preventieve werking invloedsloot kan worden toegepast.

Ook op het gebied van de strafrecht ligt er een taak voor de Stichting.

In de eerste plaats voorlichting aan

de rechter betreffende strafrechtelijk minderjarigen (beneden 18 jaar) in voorkomende gevallen. En verder bij een voorwaardelijke beëindiging van ter beschikking stelling het toezicht op de betrokken minderjarige.

Bij een ter beschikking stelling n.l. wordt een minderjarige „ter beschikking van het Bestuur van de Nederlandse Antillen gesteld“, die dan „in zijn opvoeding moet voorzien“. In de Nederlandse Antillen belanden deze jeugdigen in het G.O.G., of een andere inrichting. Past zo'n kind nu goed op in de inrichting, dan kan die ter beschikkingstelling voortwaardelijk worden beëindigd m.a.w. de jongen mag naar huis, mits hij zich aan bepaalde, door de regering te stellen, voorwaarden houdt. Als steun krijgt hij een toezichthouder aangewezen met wie hij geregeld contact moet onderhouden en naar wiens aanwijzingen hij zich moet gedragen.

En hier treedt weer de Stichting naar voren; immers het zullen de ambtenaren van de Stichting en de door hen aangezochte vrijwillige krachten zijn, die met dit toezicht moeten worden belast.

Dat ook dit werk, dat meer tot de nazorg moet worden gerekend, van groot belang is, is wel zonder meer duidelijk.

Na het bovenstaande kunnen wij slechts hoop uitspreken, dat het de stichting spoedig gegeven mag zijn een aparte kracht in dienst te kunnen nemen voor het kinderbeschermingswerk.

New Yorkse Beurs

De omzet op de Newyorkse effectenbeurs bleef gisteren aanvankelijk beperkt na de scherpe daling van eergisteren. Kopers namen een afwachtende houding aan in verband met de binnen en buitenlandse situatie. Rond het middaguur wogen koersdalingen en stijgingen tegen elkaar op. In de namiddag nam de verkoop toe waarbij de markt geen weerstand bleek te kunnen bieden, waardoor de koersen afbrokelden. Tegen het einde van het vijfde beursuur was het aanbod zo groot dat de tikker bij de omzet ten achter geraakte. Vooral Industriële Fondsen waren gedrukt met koersdalingen tot punten, daarna kon enig berstel intreden en de markt sloot onregelmatig lager. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1214, waarvan hoger 244, lager 799 en onveranderd 181. De aandelenomzet bedroeg 3.030.000 en de obligatieomzet 7,3 miljoen dollar. De koersen waren als volgt:

American Tel and Tel 77 1/4
Anaconda Copper 64 1/4
Bethlehem Steel 55 3/4
Dupont de Nemours 255 1/2
General Electric 77 3/8
General Motors 34 3/4
International Tel and Tel 31 3/4
Royal Dutch 42 3/4
Shell Oil 79 1/2
Standard Oil of New Jersey 50 5/8
U.S. Steel 103 1/4
Canadian Pacific 27 3/8
International Nickel 95
Royal Dutch American shares 70
KLM 32 1/2
Aluminium Co. 107
DOW Jones 636,67

Land van hoogwaardige producten, die elke toets van kritiek kunnen doorstaan. Producten, welke in kwaliteit ver boven die van andere landen staan.

.... En nog veel meer SURINAAMSE SPECIALITEITEN

Pomtayer
Chinese tayer
Nappie
Kousebanden
Pompelmoezen
Botro vissie
Kwie-kwie

waar U en Uw gezin van zullen smullen.

SHRIMPS

Klaar voor het gebruik. — Gekookt en gepeld. Deze garnalen zijn in zoet water gevangen, en op de meest moderne wijze bevroren. Een delicatessie voor vele schotels.

(Regelmatig aanvoer van al deze producten verzekerd)

Importeur:

JAN BODEGOM N.V.

Triduum in parochiekerk Mundo Nobo

Hedenavond om 7.30 uur begint het Triduum in de Parochiekerk van O.L. Vrouw van Coromoto te Mundo Nobo als voorbereiding voor de viering van het Patroonsfeest van deze kerk. Onder het plechtig Lof wordt de feestrede gehouden door de Zeereerwaarde Heer Dr. H. de Graaf, pastoor te Jandoret. Morgen, vrijdagavond is er om 7.30 uur een gezamenlijk Avondmis waarbij geprekeerd wordt door de Zeereerwaarde Heer Willem Ellis, pastoor van de nieuwe parochie te Buena Vista. Zondagavond is er om zes uur een plechtige processie rond de Kerk, waarbij de beeltenis van O.L. Vrouw van Coromoto, de Patronen van deze kerk, wordt meedragen. De slotrede bij deze feestviering zal gehouden worden door de Zeereerwaarde Heer A. Röme.

Bijeenkomst toneelliefhebbers in Kransgebouw

Ons werd medegedeeld, dat de regisseur, Piet Kannerman, die onder auspiciën van de Sticusa op ons eiland vertoeft, donderdagavond een bijeenkomst wil arrangeren in het Kransgebouw.

De bedoeling van deze bijeenkomst is, dat allen, die zich voor het toneelspel interesseren, van deze gelegenheid gebruik kunnen maken om nieuwe initiatieven op te doen. Uiteraard verwacht men een grote opkomst, omdat iedereen van deze gelegenheid gebruik kan maken, zonder dat men verplicht is lid te zijn van een of andere toneelgroep.

Lijst gevonden voorwerpen

LIJST VAN GEVONDEN
1 geldsbedrag; 1 rode plastic portemonnaie inh: klein geldsbedrag; 2/10 lot Landloterij trekking 18-8-54; 1/10 lot Landloterij trekking 27-8-54; 1 bruin lederen portemonnaie inh: 1 roze lederen en 1 witte; 1 sleutel; 1 zilverkleurige w.a. 1 sleutel; 1 sleutel; 1 zwarte vuilpen; 1 bruin lederen sleuteltui inh: 2 autosleuteltjes gen: NGN 3; 1 trouwboekje t.n.v. R.S.C. GAR-CIA; 1 kinderschoenje - wit.
Nadere gegevens omtrent bovenstaande voorwerpen zijn te verkrijgen op het hoofdbureau van politie kamer 5-A.

Politieberichten

Gisteravond tegen half vond op de hoek Gosieweg en Mortiersweg een aanrijding plaats tussen een personenauto en een veertienjarige wielrijder. De jongen liep een gebroken linkerbeen op en is naar het Sanatorium overgebracht. De oorzaak van de aanrijding is waarschijnlijk, dat de bestuurder van de personenauto van de Gosieweg de Mortiersweg op reed, en daar in aanrijding kwam tegen de wielrijder die zonder licht reed.

Gistermiddag tegen twee uur ontstond er ruzie tussen twee bewoonders van de Wageningenstraat. Een van de vrouwen had voor de andere een japon gemaakt. Nadat de andere een paar dagen er mee gepronkt had kwam ze het geld oplossen met de mededeling, dat de japon niet naar haar maat gemaakt was. De politie heeft de dames tot kalmering gebracht en hen aangeraden naar een deurwaarder te gaan.

Gister vroeg een heer op Libie assistentie, daar een jongen een deel van zijn afstrating had afgebroken en hem vervolgens uitdaagde om te vechten. De politie heeft de ouders verzocht de jongen onder handen te nemen.

Gisteravond om half acht, werd een chauffeur van een convoi op Santa Maria onwel, waardoor de bus aan de kant moest blijven staan. De man is door de politie aan de functionaris van de busbedrijf overgegeven, die hem naar de dokter zou brengen.

Koninklijke onderscheiding voor M. de Later

Bij koninklijk besluit van 10 juni 1954, no. 31 is de eremedaille, verbonden aan de orde van Oranje-Nassau, in goud, verleend aan de heer M. de Later, onderinspecteur van politie, 1e klasse te Willemstad Curaçao.

Mr. Struycken lid Raad van State?

De parlementaire redacteur van „Trouw“ meldt, dat per 1 oktober de benoeming is te verwachten van de oud-minister van binnenlandse zaken, mr. A. A. M. Struycken, tot lid van de Nederlandse Raad van State.



Het eerst met de nieuwste (Hit)

- Siempre a la misma hora (Orlando Vallejo)
- Sabor de Gua Guanco (Caridad Cuervo)
- Dame Bururu (Caridad Cuervo)

„LA GANGA“

Prinsenstraat 63, tel. 11334

Bedrukte en effen

VOILE STOFFEN

Hetwelk juist elke japon dat romantische tintjes eraan geeft. In diverse dessins.

Ackerman N.V.

Breedestraat (O)

Firestone

BATTERIJEN

Gaan LANGER mee. Een solide garantie en de allerbeste Service waarborgen tevredenheid.

DAVID CAPRILES & CO.,
Oranjestraat 66

CERRO BONITO

Elke VRIJDAG van 16.00 - 23.00 uur

CURACAOSCHE VIS-SCHOTEL

ook om mee te nemen.

Pietermaai 160,
telefoon 11739

„Hollandia“

Voor Uw

Bedden en matrassen

Schotweg Oost 138-140
Tel. 35533 en 35194

Koopt voordelig

koopt bij

Casa de Lannoy

De R'kade 36 t.o. Postkantoor

Amsterdamse Beurs

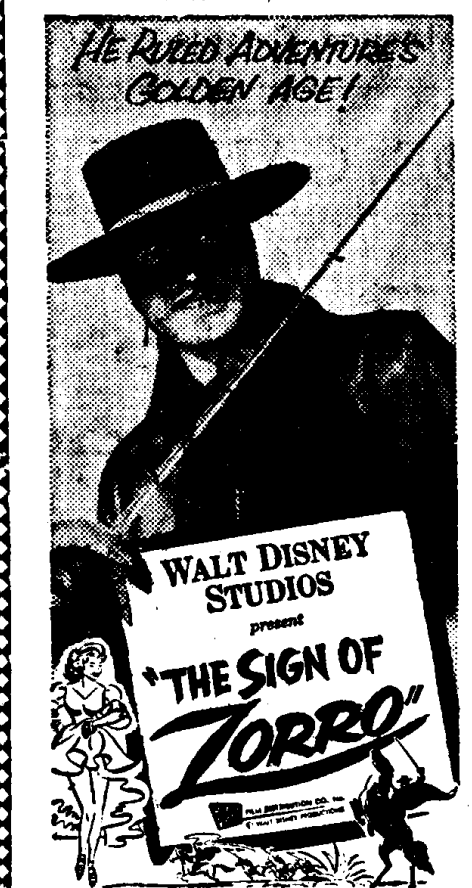
Na een teleurstellende opening trokken de koersen voor de internationale waarden in het verdere beursverloop aan en kwam het slot op vrijwel het niveau van gisteren. Kon. Olie sloot zelfs hoger en boven pariteit New York. De handel was na een aanzienlijk begin tamelijk levendig. Scheepvaart en gemakkelijker. Staatsfondsen verdeeld en van de Cultures noodzakelijk Deli lager. Voor de inschrijving op de honderd miljoen vierenhalf procent obligatielening 1959 bank voor Nederlandsche gemeenten honderd procent bestond grote belangstelling.

Kon. Olie 163.30
Unilever 635 1/8
Philips 633 7/8
Philips Pref 243
AKU 368
Scheepvaart Unie 141 3/8
KNSM 160 5/8
KPM 128 1/4
Ned Handelsmij —
Nat Handelsbank 163
HVA 148 3/4
Amsterdam Rubber 97 3/8
Deli Mij 170.60
P. Nederl 47 93 15/16
IAL 163 1/4
Walvisvaart 115
Amsterdamse Bank 316
HBU Cert 248
Billiton 2e 325
Overzeese Gas 261
Borsumij 72
Lindeteves 142
Rotterd Bank 290
Curaçao H Mij 170 1/2
W M Muller 315
KLM 14.50
Hoogovens 506
Nieveld Goudriaan 140
Excelstor 140 1/4
Ant Brouwerij 217 1/2
Rott Lloyd 153 1/2
Stokvis R S 179 1/2
Lening Ned Ant 99 7/8
Bank Ned gem 41 1/2 58/59 100 1/8
Bank Ned gem 6 1/4 1957 110 1/4
Bank Ned gem 5 1/4 1958 105
11 1/4 Nederl 1959 98 15/16
ANP-CBS-Beynsindices:

Intern Concerns 440.22
Industrie 224.99
Scheepvaart 156.08
Banken 183.94
Indon Fondsen 134.40
Algemeen 305.57

„CINELANDIA“

HEDEN DONDERDAG 10, VRIJDAG 11, ZATERDAG 12 SEPT.
OM 7.00 en 9.00 N.M.
ZONDAG 13 OM 8.30 N.M.
PREMIERE van een zeer boeiende avonturenfilm, met
Guy Williams - Britt Lomond
Lisa Gave e.a.



In het Engels met Spaanse tekst. Ziet de koning der avonturen volop in actie!
In het voorprogramma een pracht short van Walt Disney: „COW DOG“
f. 1.50 - f. 0.90. — Kind. geen toeg.

„ROXY“

Heden DONDERDAG 10 SEPT. OM 7.00 en 9.00 N.M.

Een zeer smakelijke romantische Italiaanse film verfilmd in prachtige Technicolor, met:

June Laverick - Isabelle Cor
Inge Schoener - Vittorio de

Alberto Sordi in:
„SOUVENIR D'ITALIE“

(Hasta Siempre Italia)

In het Italiaans met Spaanse

Een Engels, Duits en Frans

op zoek naar liefde in Italië

niet van de prachtige panor

romantiek, muziek en ver

naar hartelusten.

f. 1.50 - f. 0.90. — Kind. geen

Vrijdag 11, Zaterdag 12 Septe

om 7.00 en 9.00 n.m.

Zondag 13 om 8.30 n.m.

„RALLY ROUND THE

FLAG BOYS“

(Spaanse tekst).

In Cinemascope - Deluxe

Paul Newman - Joan Coll

Joanne Woodward - Jack Ca



... en we nemen

Airconditioning
in onze slaapkamer

Airconditioning houdt U jong en fit!

AUTORADIO'S

van WERELDBEROEMDE MERKEN

- FIAT,
- PYE,
- HIS MASTER'S VOICE en
- BECKER,

voor MERCEDES BENZ, FORD CONSUL, TAUNUS, BORGWARD, FIAT.
Alle soorten transistors voor Sharp radio

JOHN SALES & SERVICE, Roodeweg 48
GENERAL SALES, Kerkstraat 53

Onze nieuwe boekmaats

begint

14 SEPTEMBER

HENDERSON

Nederlander, 21 jaar oud, in bezit van de diploma's M.T. typen en praktijkdiploma boekhouden zag zich gaarne als administrateur of bedrijfsleider in Curaçao.

Brieven onder letter M.H. aan het bureau v. d.

STROOMONDERBREK

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren. U te storen, doch ditmaal moeten wij de ziening gedurende 8.00 v.m. — 13.00 uur n.m. om

op vrijdag 11 sept a.s. in de omgeving van Granaatappelweg, Schubappelweg en omgeving



Rechtsschool Nederlandse Antillen

Het nieuwe cursusjaar zal bij voldoende belangstelling aanvangen op 1 oktober a.s.

Inlichtingen en inschrijvingen: Pietermaaiweg no. 6 Tel: 11700

SURINAME

SINAAS-APPELEN

Gerijpt onder de stralen van de Surinaamse zon. Vol sap met een heerlijke zoete smaak, rijk aan vitaminen.



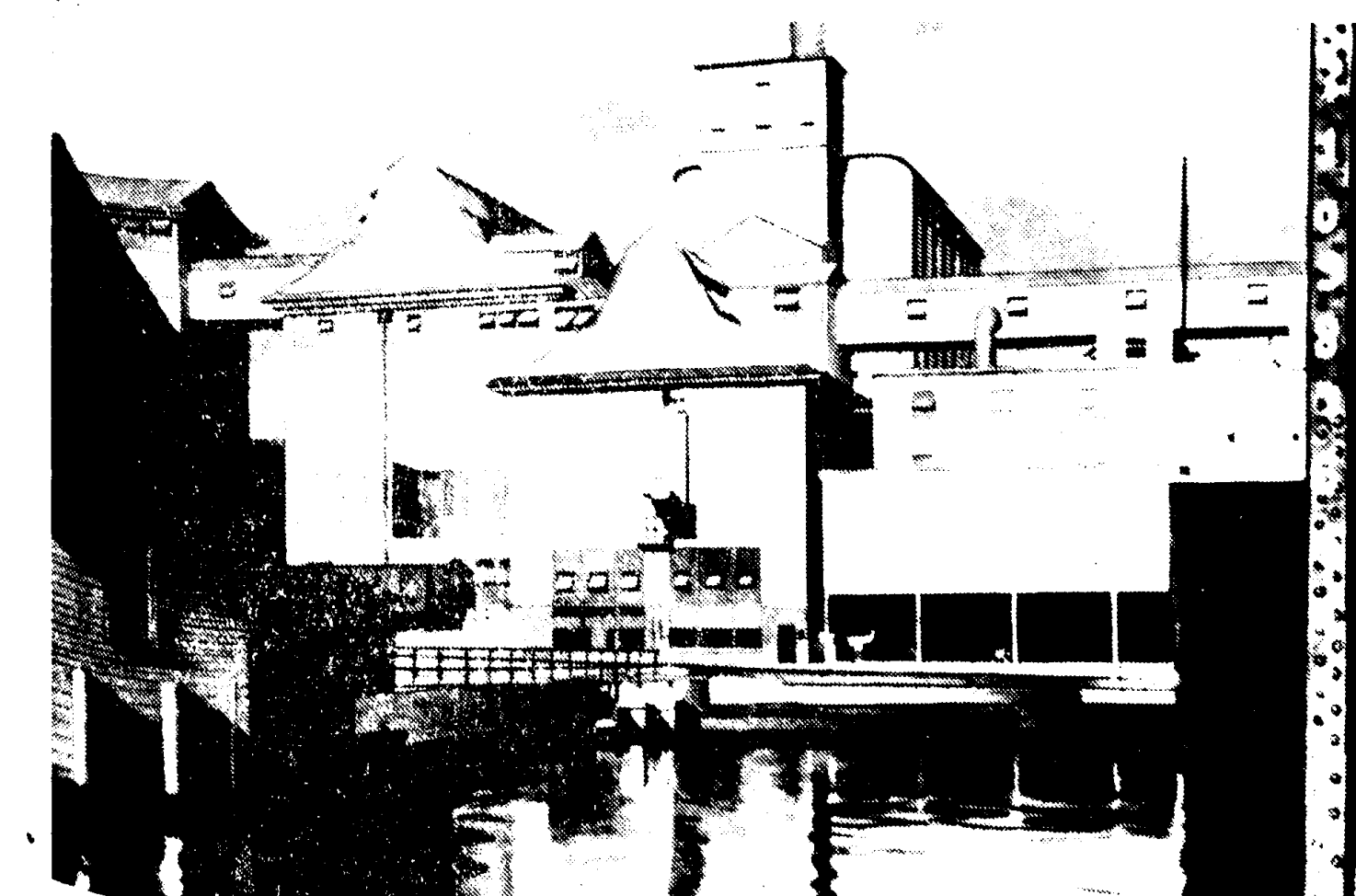
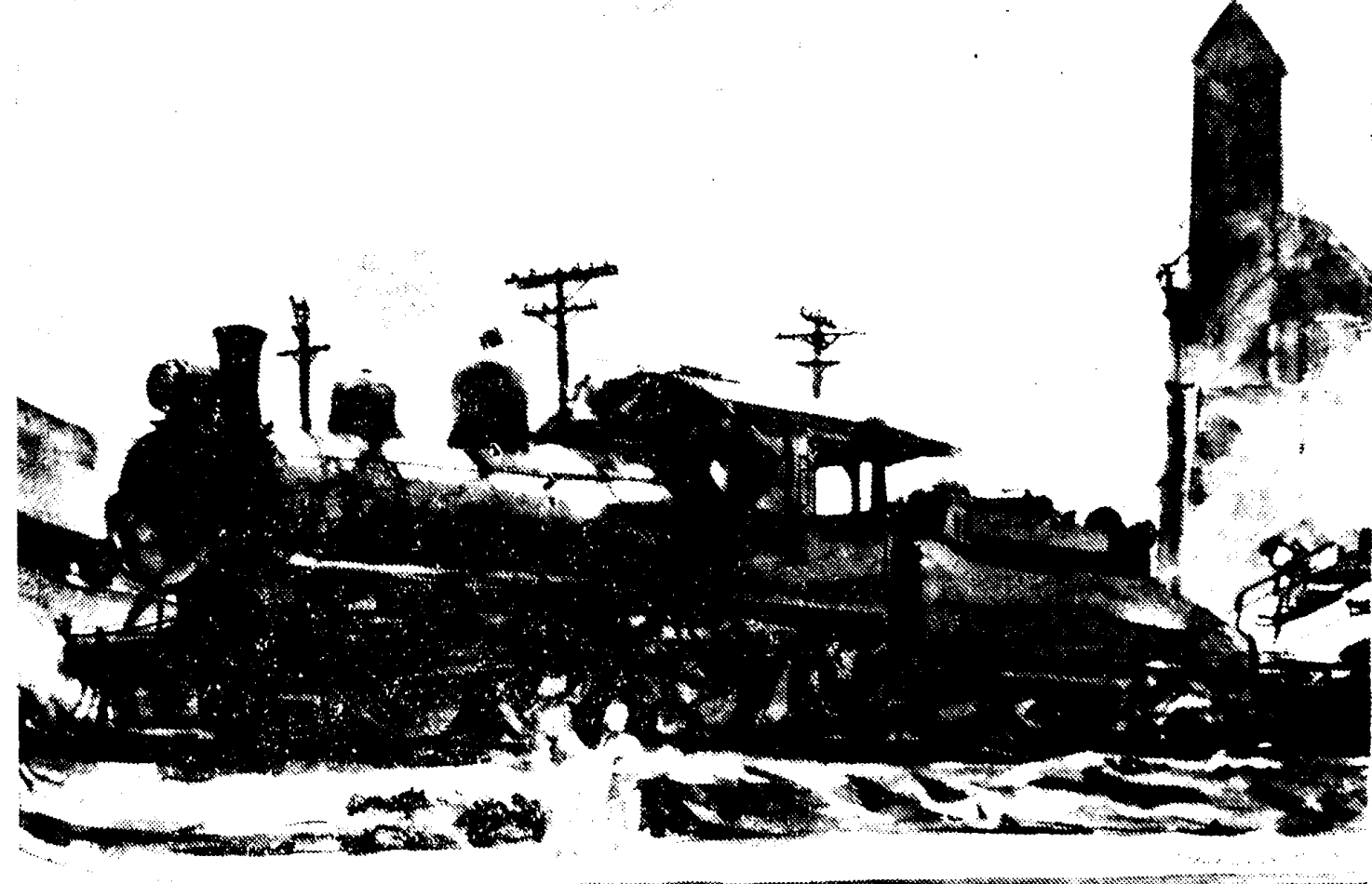
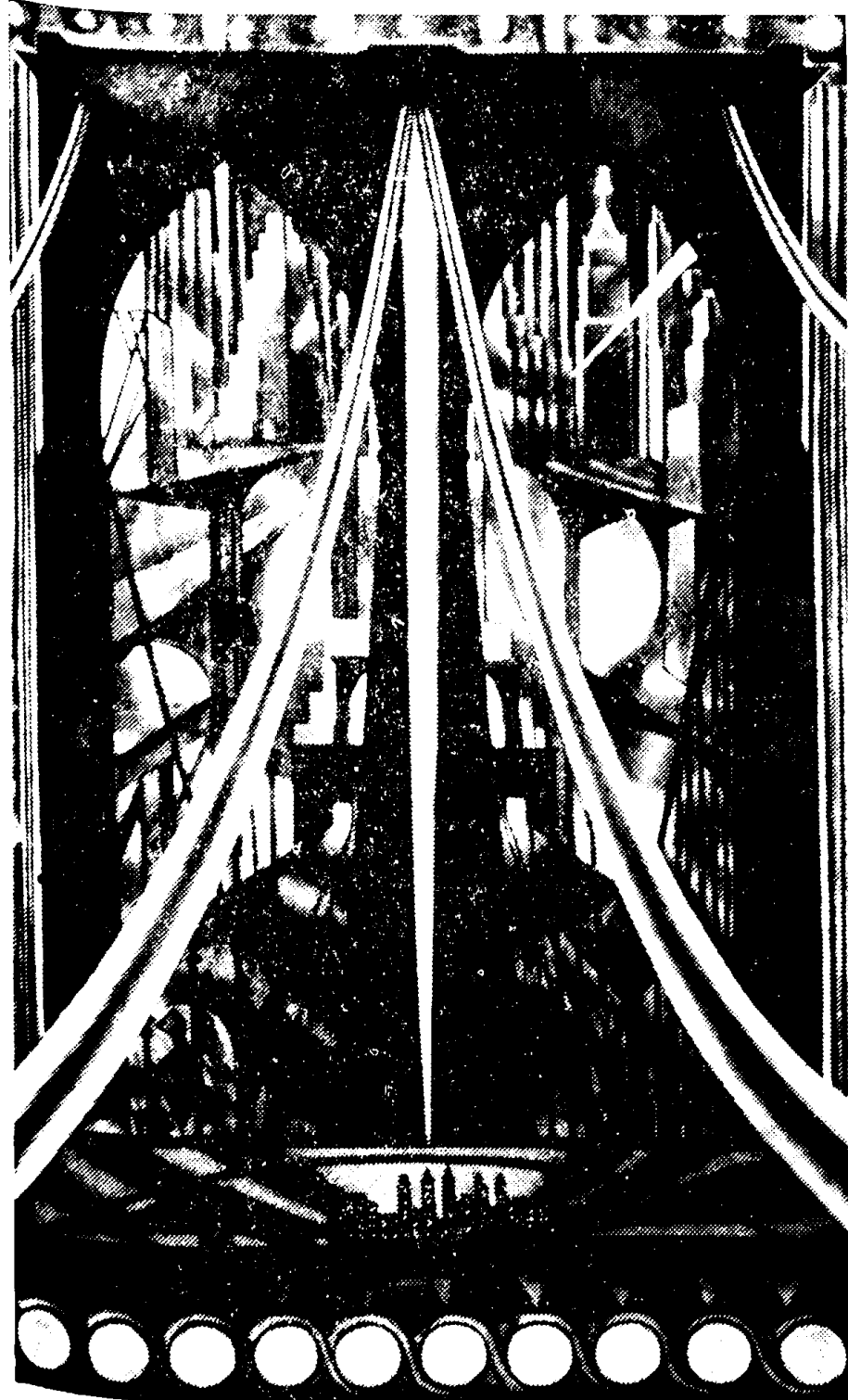
GEZOUTEN en GEDROOGDE VIS

Alleen het beste van het beste treft U hierin aan. Speciaal voor de export. Voordelen: blijft langer voor consumptie goed en neemt minder ruimte in. Heerlijk bij de rijsttafel.

GRAPE FRUITS

met een verrukkelijke zoete smaak er sappig.
Zacht vlees - Een genot voor elk ontbijt.

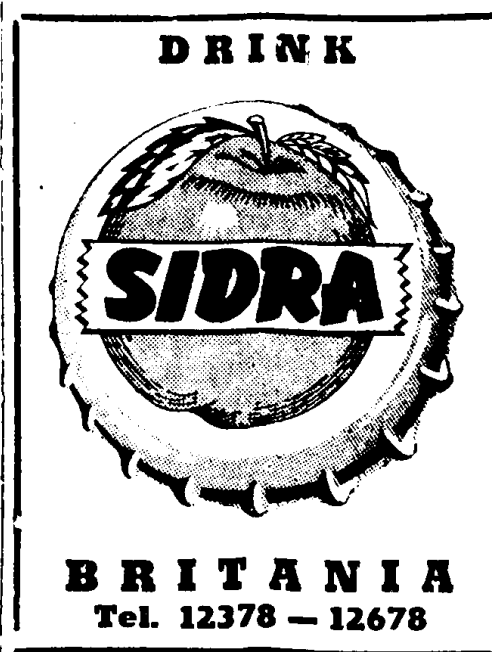
In alle betere zaken verkrijgbaar



In de een of andere vorm is de machine altijd een dankbaar onderwerp geweest voor de Amerikaanse kunst. Naast de praktische kijk op de machine ging men in de moderne tijd meer de esthetische en filosofische kant beschouwen.

Links bovenaan ziet men „The Brooklyn Bridge“ van Joseph Stella (1882 — 1946). In zijn latere werken helde deze over naar een zekere romantiek. Rechts ziet men „Lancaster“ van Charles Demuth (1883 — 1935), een van de pioniers van de moderne kunst in Amerika. Zijn eerste werken laten de invloed van het realisme zien, later werd hij meer aangetrokken door het kubisme. „De Locomotief“ van Reginald Marsh (1898 — 1945).

Deze schilder werd geïnspireerd door het drukke leven in New York City. Bovenstaand werk laat de invloed van de romantiek zien. Geheel onderaan ziet men de „River Rouge Plant“ van Charles Sheeler (1883 — ?). Bovenstaand werk begon hij aan de hand van fotografisch materiaal. Het is realistisch van stijl, hoewel zijn latere werken meer overhellen naar het abstracte. Uitgezonderd het werk „Lancaster“, dat thuishoort in de collectie van Walter Arensberg, zijn de andere schilderwerken te zien in het Whitney Museum in New York (foto's U.S.I.S.).



OF M

door AGATHA CHRISTIE

Dat moet bepaald overste Haydock zijn, was Albert's conclusie. Hij liep weer naar beneden en nam Smokkelaars waar. Aardig uitzicht. Hij bekeek het liefdevol. Den zou ik je zeggen, hoe heerlijk het was, nee, dat was dan jilings de zaligheid kwam..... En hoe dan jilings de zaligheid kwam, neuriende Albert.

Dan zou ik je zeggen, hoe heerlijk het was, nee, dat was dan jilings de zaligheid kwam..... En hoe dan jilings de zaligheid kwam, neuriende Albert.

Dan zou ik je zeggen, hoe heerlijk het was, nee, dat was dan jilings de zaligheid kwam..... En hoe dan jilings de zaligheid kwam, neuriende Albert.

neuriende hij zachtjes voor zich uit: een Blondel uit de twintigste eeuw op zoek naar zijn meester. En hoe dan jilings de zaligheid kwam, neuriende Albert.

Dan zou ik je zeggen, hoe heerlijk het was, nee, dat was dan jilings de zaligheid kwam..... En hoe dan jilings de zaligheid kwam, neuriende Albert.

Dan zou ik je zeggen, hoe heerlijk het was, nee, dat was dan jilings de zaligheid kwam..... En hoe dan jilings de zaligheid kwam, neuriende Albert.

„It Spijt me, dat ik niet eerder geschreven heb. Alles wel, Maudie.“ Tuppence schoof de kaart opzij en maakte de brief open.

Lieve Patricia,

Ik ben bang, dat 't met tante Gracie vandaag veel erger is. De dokters zeggen wel niet bepaald, dat ze minder wordt, maar ik vrees, dat er niet veel hoop meer is. Als je haar voor het einde nog wilt zien, zou 't, geloof ik, beter zijn vandaag te komen. Als je de trein neemt van 10.20 naar Yarrow, zal een vriend je met zijn wagen afhalen.

Hoop je weer eens te zien, lieve, in weerwil van de treurige reden.

Als altijd, je

Penelope Playne.

Beste, brave Penny Playne. Niet geheel zonder moeite gaf ze haar gezicht een uitdrukking van rouw en zwaar zuchtend legde ze de brief op tafel.

Ze vertouwde de inhoud van de brief toe aan de twee aanwezige en medelevende luisterra's, Mrs. O'Rourke en Miss Minton, en weldra breedte uit over de persoonlijkheid van tante Gracie, haar niet te temmen geestkracht, haar onverschilligheid ten opzichte van luchtvaartvallen en gevaar en hoe ze nu door ziekte overwonnen was.

Miss Minton vertoonde de neiging om nieuwsgierig te zijn naar de juiste toedracht van het lijden van tante Gracie en vergeleek dit belangstelling met de kwalen van haar eigen nicht Selina.

Tuppence, die lichtelijk weifelde tussen waterzucht en suikerziekte, bevond zich in een ietwat verwarde situatie, maar vond tenslotte nier-complicaties het juiste midden.

Mrs. O'Rourke toonde een gretige belangstelling voor de vraag, of Tuppence geldelijk voordeel van de dood van de oude dame zou hebben en vernam, dat die lieve Cyril altijd tante Gracie's favoriete achterneef en bovendien haar betrekking was geweest.

Na het ontbijt helde Tuppence de naister op en annuleerde een afspraak voor die middag om een mantelpak te passen, spoorde daarna Mrs. Perenna op en legde uit, dat ze misschien een paar nachten van huis zou zijn.

(Wordt vervolgd.)

Madrileense studenten bieden Prinses IRENE wit ezeltje aan

Sedert enkele dagen bevindt zich op het fraaie buitengoed „De Bovenhof“ van de Nederlandse jonkheer Jan van Vredenburg in Kapellen niet ver van Antwerpen een klein wit ezeltje, dat de naam Platero draagt. Het kwam ergens in Andalusie ter wereld, doch zal waarschijnlijk de rest van zijn leven doorbrengen in de buurt van het Nederlandse koninklijke gezin in de gezellige weiden rondom het paleis Soestdijk.

Platero is namelijk voornamelijk om door studenten van de landbouwwaterschool in Madrid als geschenk aangeboden te worden aan prinses Irene van Nederland. Na een tocht van meer dan 2000 km. te voet over de stoffige wegen van Spanje, Frankrijk en België zijn zes Spaanse studenten, Platero en nog twee andere ezeltjes, die luisteren naar de namen Perez en Reverte, enkele dagen geleden op het domein van jhr. Van Vredenburg aangekomen, waar het gehele gezelschap thans van een welverdiende rust geniet. Studenten en ezeltjes zijn namelijk reeds sedert 10 juli onderweg, waarbij iedere dag gemiddeld 35 km. werd afgelegd en waarbij men 's morgens in het algemeen nog niet wist waar men 's avonds de nacht zou doorbrengen. De gehele reis verliep zeer vlot, doch aangezien zowel mensen als dieren vrij vernood geraakt waren door de lange tocht en in het bijzonder Platero en zekere ogenblik kreunend begon te lopen, had de promotor van de Spaanse studenten, de heer F. Dekker PSX uit Axel, het raadzaam geoordeeld studenten en ezeltjes eerst weer een geheel tot zichzelf te laten komen voordat zij de Nederlandse grens zouden overschrijden. Dit overtrokken van de grens is, naar het ANP vernam, maandag geschied bij Wernhout, waarna ezeltjes en studenten zullen worden ondergebracht in de buurt van 's-Hertogenbosch. De drie grauwjes zullen namelijk voor het eerst hun officiële opwachting maken op de nationale tentoonstelling van de Koninklijke Vereniging Nederlandse Trekpaard, die op 16 september in die stad wordt gehouden. Zij zullen hierbij de getooid zijn met hun fraaie Spanjaardse harnassen, welke nu KLM-Madrid worden overgevoerd, ter de studenten zekere zullen zijn de wijde capes van de Madrileense universiteit en de met kleurrijke vten versierde hoofddeksels. Ook d Spaanse ambassadeur in Nederland, de hertog van Baena, zal bij de officiële ontvangst van Spaanse ezeltjes en studenten aanwezig zijn.

Op 19 september zullen ezeltjes en studenten een bezoek brengen aan de Spaanse ambassadeur in Den Haag. De studenten zullen bij die gelegenheid aan een diner aanzitten terwijl de drie ezeltjes voor de ambassade aan de Lange Voorhout zullen worden geparkeerd, waar ook zij, naar de hertog de Baena mededeelde, op bijzondere wijze getraceerd zullen worden. De ambassadeur was voornemens die dag ook de Spaanse vlag uit te hangen. De hertog de Baena ontvinge zich niet, dat deze ezeltjes in het deftige centrum van Den Haag wel een opzien zouden baren, doch hij meende, misschien terecht, dat het publiek, dat tot nu toe Spaanse grauwjes alleen maar kende uit Cervantes' Don Quichotte, deze dieren ook wel eens in levende lijve zou mogen leren kennen.

Na dit verblijf op hoog niveau in Den Haag zullen Platero, Perez en Reverte naar een boerderij in de omgeving van Utrecht worden overgebracht. Van hieruit zal Platero dan op een nader te bepalen datum zijn intrede doen op het paleis Soestdijk. Het tweede ezeltje, Perez, een grijs exemplaar uit Catalonië, zal ten geschenke worden gegeven aan de landbouwwaterschool te Wageningen, terwijl Reverte, afkomstig uit Castilië, die geheel zwart is, voor een liefdadig doel zal worden afgestaan.

Het Hollandse avontuur van studenten en ezeltjes is eigenlijk begonnen met de roman van de Spaanse

„PLATERO“ legt voettocht van meer dan 2000 km. af naar Nederland

De tocht begon aan de Spaanse grens in Irun op 10 juli en na heel wat avonturen te hebben meegemaakt onderweg arriveerden de zes studenten twee dagen geleden in Kapellen. Onderweg waren zij overal hartelijk ontvangen en van een ieder moesten zij de groeten overbrengen aan de prinses.

„Het is fantastisch zoals men in Frankrijk met het Nederlandse Koninklijke Huis meeleeft“, zo verklaarden de studenten tijdens een

gesprek, dat het ANP met hen op het landgoed van jhr. Vredenburg, die erevoorzitter is van de Kon. Ver. Het Nederl. Trekpaard. De studenten hebben de afstand van 2000 km. geheel te voet aan de zijde van de ezeltjes afgelegd en zij voor het vervoer van hun bezittingen zij over een at heer Dekker had afgestaan. De to van de studenten, waarvan een zoon van de Spaanse minister van landbouw is, leidde over Borden, Tours, Chartres, Paris, Quievrain, Brussel en Antwerpen en overa werden zij guld onthaald door de Franse en Belgische landbouwers.

Nadat de Spaanse studenten hun ezeltjes te bestemde plaatse hebben afgeleverd, zullen zij nog enkele weken in Nederland blijven alvorens naar Madrid terug te keren om hun laatste jaar studie aan te vatten.

Johan Fabricius vierde zestigste verjaardag Zijn jongste roman: De heilige paarden

(Speciale correspondentie uit Nederland)

In augustus van dit jaar is de romanschrijver Johan Fabricius zestig jaar geworden. Hij is in Nederland en in 't buitenland een populair en veelgelezen auteur. Voor het laatste zorgt hij zelf door zijn grote productiviteit. Van Vredijk is gezegd, dat hij sneller schrijft dan God kan lezen. Mr. Fabricius samen met hij de voorlopers van de literatuur. Sinds zijn debuut in 1922 — met het jongensboek „Elko van de Reigerhof“ — heeft Fabricius eenveertig boeken gepubliceerd, waarbij men moet bedenken, dat er tussen 1939 en 1944 niets van hem uitkwam. Van zijn romans is het uit 1931 daterende „Komedianten trokken voorbij“ wel het bekendste geworden. Het werd intertijd met de Van der Hoogtprijs bekroond. Van zijn jongensboeken is het voortreffelijke „De scheepsjongens van Bontekoe“ nog altijd populair.

Het spreekt vanzelf, dat een productief schrijver als Fabricius zijn zestigste verjaardag viert met de publicatie van een roman. „De heilige paarden“ heet het jongste, zeer levige, boek. Wie het werk van Fabricius uit de laatste jaren enigszins gevolgd heeft, hem zal het niet verwonderen, dat hij zijn laatste roman zo heeft genoemd. In het voormalige Nederlands-Indië, hij waagde deze keer echter meer. Hij beschrijft niet, zoals bijvoorbeeld in het in 1937 verschenen „Luis stiel“ het koloniale Nederlands-Indië, in „Luis stiel“ is de blanke hoofdfiguur, de Indonieser slechts decor, en welk ideaal decor! Aan zijn esthetisch heimwee heeft Fabricius in „De heilige paarden“ niet toegegeven. Hij beschrijft hier de primitieve heidense samenleving van het eiland Soemba in het begin van deze eeuw, in welke samenleving blanke avontuurlijk slechts randfiguren zijn. Die maatschappij wordt nauwkeurig en gedetailleerd beschreven. Dat Fabricius zich voor deze roman uitvoerig gedocumenteerd moet hebben, de eerste harde contacten tussen de blanke samenleving en het blanke gezag met de daaruit volgende consequenties en problemen vormen het eigenlijke onderwerp van de roman.

Het oude Soemba wordt vertegenwoordigd door de hoofdfiguur van de roman, het dorpshef Pomboe. In hem zien we een oude Soemba, door het sterker worden van het blanke gezag op dramatische wijze ten onder gaan. In het begin van de roman is Pomboe een groot en getuich kraker, gerespecteerd bij alle dorpshef. Van zijn vorst Oemboe karai worden drie heilige paarden gestolen, paarden di de vorst na zijn dood naar het zielenland zullen vergezellen. Met het terugbrengen van de paarden en het werken van de dieven wordt Pomboe helast. Hij waagt en de waag is verslikte een heel durt wordt uitgenoodd op plavebrand, Pomboes helden-gestalte groeit. De wraakroefening brengt echter ook het blanke gezag in beweging. De wraakers zullen verantwoordig moeten afleggen voor hun daad. De meeste dorpshef bukken zich, omboe tot alleen, onverschrokken de strijd voort. In zijn dorp kan hij niet meer komen, hij moet het binnenland in vluchten en daar jarenlang rondzwerfen, aanvankelijk met een slavin en een trouwe lijfslaaf, later geheel alleen. Pas na lange tijd onderwerpt hij zich. Hij is dan een gebroken man. Nog eenmaal leeft hij op, keert zijn oude heerdheid terug. Den treffen hen echter drie kogels van een blanke. Op zijn begrafenis — waarbij drie heilige paarden hem vergezellen — wordt een der paarden, door vijanden vernietigd. Mer herust daar echter in niemand noemt wraak. Het oude Soemba, met zijn traditie van eer, wraak en veeerwraak is in Pomboe gestorven. Heilige wraak over drie gestolen paarden zou zijn levensloop bepalen; aan het eind van zijn leven blijft een gelijke daad ongewroken.

Breed en uitvoerig wordt deze geschiedenis door Fabricius verteld, met tal van nevencaracteren, die de tragiek van de levensloop van Pomboe nog verscherpert. De botsingen en het onbegrip tussen oud en nieuw zijn talrijks; steeds meer ziet men het nieuwe vooruitgang maken, de positie van Pomboe steeds vernietiger worden. Vooral het onbegrip tussen twee beschavingen, met de allernoodlottigste gevolgen van dien, weet Fabricius treffend te beschrijven. Zijn sympathie gaat uit naar Pomboe — het oude Soemba, diens ondergang is een tragedie. En het bewijst zijn kracht als schrijver, dat hij de lezer voor zijn standpunt weet te winnen.

Naast Pomboe heeft Fabricius tal van knap getypeerde bijfiguren weten te plaatsen: de trouwe lijfslaaf Anakami, de wraakzuchtige vrouw van Pomboe, Dahi Waha, de idealistische zendeling Wierdsma. De roman is daarenboven knap geproponeerd, zoals het ge-



bruik dat Fabricius aan het begin en het einde maakt van de heilige paarden bewijst. Pomboe sterft door de kogels van een Nederlandse luitenant, die ook bij de eerste aanval op Pomboe betrokken was. Bij die aanval sneuvelde Pomboes oudste zoon — zijn evenbeeld — en kwam een gunsteling van de luitenant om. Hun onderlinge bestriding — beiden grana tot het allerste — heeft een onbevust meewerkend gelijk motief. Niet alleen blanke en bruin staan tegenover elkaar, ook twee mensen met een gelijk verdriet, waarvoor zij elkaar verantwoordelijk stellen.

Bezwaarlijk is ook in deze roman van Fabricius — ongetwijfeld een knap en spannend verteld verhaal — zijn ongeremde schrijfdrift, wat niet alleen vaak tot retoriek en gemeenplaatsen leidt, maar ook het verhaal danig schaadt. Fabricius laat te weinig, aan de lezer over hij wil alles zeggen en schijft dan zichzelf voorbij. Typend daarvoor is het slot van de roman. Met het ongewroken blijven van de nieuwe belediging was het verhaal afgerond. Fabricius voegt er echter nog een nadrukkelijk stuk aan toe, opdat aan de lezer toch maar zijn bedoeling niet zal ontgaan. In het verhaal hindert de uitvoerigheid en wildlopijheid die herbelingen tot gevolg hebben, meermalen. Schrijfdisciplinatie zou het verhaal krachtiger en de tragiek ervan veel overtuigender hebben gemaakt. Verplicht mon „De heilige paarden“ met „De laatste van H. J. Frederix“, dat een ongeveer gelijk thema behandelt, dan verdwijnt Fabricius in de schaduw, de vlotte roman in de literatuur. Pomboe had een Bontekoe (de naam van de laatste generaal kunnen worden, de romanheld en epische held, als zijn schepper meer verstand had onderzocht. Gemak dient de schrijver, jammer genoeg, niet.

„De heilige paarden“ verscheen bij H. P. Leopolds Uitgeversmaatschappij te Den Haag waar ook ter gelegenheid van de zestigste verjaardag van de auteur, een „De druk is verschenen van zijn memoires „Mijn huis staat achter de kim“.

MEXANA voor ALLES!



IJs van koude oorlog smeltende; aldus Chtroesjtsjef

Premier Chroesjtsjef heeft tot een groep jonge officieren gezegd, dat het ijs van de koude oorlog begint te smelten. Hij is van mening, dat er een zekere ontspanning in de internationale betrekkingen merkbaar begint te worden. Hij herhaalde, dat het Russische leger niet bestemd is voor de aanval. Het dient slechts ter waarborging van het vreedzame werk van de Russische bevolking zei hij.

Chroesjtsjef is er van overtuigd, dat landen met een verschillend politiek en sociaal stelsel vreedzaam naast elkaar kunnen bestaan. Men moet echter niet voorbijzien aan de agressieve machten die in de wereld aan het werk zijn, noch aan onprettige omstandigheden als de bewapeningswedloop, de militaire bases rondom de Sovjet-Unie en het verstrekken van kernwapens aan de Westduitse wraakzoekers. Het Russische leger moet daarom in een staat van grote paraatheid blijven.



Hollywood Bowl, een van de grootste openluchttheaters van Amerika, aangelegd in een door de natuur geschapen diepe val in de hellingen van de Santa Monica-bergen. Het is niet alleen omringd door parkeerplaatsen, die plaats bieden aan duizenden auto's, maar ook door prachtige bossages, bloemperken en grasvelden, waar de bezoekers voor het begin van de voorstelling kunnen piknicken.

EEN AVOND IN DE HOLLYWOOD BOWL

Uniek treffen van kunst en cultuur in de V.S.

Bowl-bezoekers beginnen de avond met een picnic

(Van een bijzondere correspondent uit Amerika)

Iedere bezoeker van Los Angeles moet de Hollywood Bowl aan zien. Is hij hier in de zomer, dan bij voorkeur als er iets te doen is. De Hollywood Bowl is een openluchttheater, misschien het grootste ter wereld. Tenminste, dat zeggen de promotors, maar dat wordt niet door dingen gezegd in de V.S. Men heeft daar graag de dingen het grootst, zodat men in de wereld. Maar van de Hollywood Bowl kan niet gauw te veel gezegd worden. Het is enorm groot, dat kan niemand ontkennen, twintigduizend mensen kunnen er een zitplaats vinden in de amphitheatersgewijs opgebouwde banken. De parkeerplaatsen zijn naar schatting een veertigduizend auto's borgen. Er is een enorm terrein waar een paar honderd mensen eten en drinken in de weg behoeven te staan.

Maar behalve dat alles heeft het een heel eigen charme. Zoals de naam reeds aangeeft is het een diepe kom, een kom in de hellingen van de Santa Monica-bergen. Door de natuur geschapen. Mensen hebben het hier slechts te helpen, te oordelen en zij hebben er van hun werk. Alle rangen zijn gemakkelijk bereikbaar langs eigen geleidelijk oplopende brude toegangsweegen. De rijen zitplaatsen lopen steil genoeg op om eenieder een goed uitzicht op het toneel te geven. Een schelpvormige koepel over het geheel zorgt voor een prachtige akoestiek.

Nuast en boven de bankenrijen is een park met geleed met bosschages, bloemen en groen gevlekt waarop alle families vinden geboden voor familie-piknicks. Het is dan ook haast een traditie geworden van vele Bowl-bezoekers om wanneer een der geroemde grote muzikanten zal plaats hebben, een concert een halfuutend enige uren tevoren aanwezig te zijn met de benodigde picnic artikelen en er het avondmaal te gebruiken terwijl de zon wegzinkt achter de omringende bergen. En als het laatste duistert afgesloft gloeit, als een van vele zielebaken het kruis aan, dat op een der hoogste toppen staat.

Er is een andere traditie in de Bowl, de zonsopgang-kerkdienst, die et jaarlijks op Pasenmorgen wordt gehouden. Duizenden verzamelen er zich in de nachtelijke duisternis velen vertrekken om een twee uur in de nacht van huis en toede aanwezig te zijn. En wanneer de eerste stralen van de zon het hoge kruis raken zet het koor een Pasenlied in.

Ma is nog niet zo lang geleden, dat de Bowl niet meer was dan een diepe insinking in de bergen, die hellingen begroeid met ruz gras, cactussen en boom. Een oeroude, farmer. Griekse Oude, met name bewoende er een afgelegen dorpje in midden van ontelbare vogels, adde gelien en -ronnen. Een beruchte duistert, Tiburo Vasquez, onderling er het lot van de meeste bandieten en eel na ingedring verstopper-tien spelen in handen van de autoriteiten.

Nu staan er dragers van wereldberoemde namen in de kunstwereld op het toneel. Mischa Elman en Andre Segovia. Herbert van Karman en de overleden, diep bekeerde Eduard van Beethoven. Jose Iturbi en Isaac Stern. Elke avond een unieke, acht-amer. Griekse Oude, met name bewoende er een afgelegen dorpje in midden van ontelbare vogels, adde gelien en -ronnen. Een beruchte duistert, Tiburo Vasquez, onderling er het lot van de meeste bandieten en eel na ingedring verstopper-tien spelen in handen van de autoriteiten.

serveerde plaatsen in de Hollywood Bowl bij een bijzondere gebeurtenis als deze is een avontuur op zichzelf. Eerst de rit erheen, die voor ons maar drie kwartier duurde. Het parkeren nam nog een kwartier. De auto's stonden zo dicht opeen, 2 tot 3 inch van bumper tot bumper, en de doorgangen tussen de rijen waren zo smal, dat het uitstappen een zekere mate van aerobatiek vergde, terwijl de "leiders", de voelerspieten aan de linkerwielen, die de afstand tot de trottoirband moesten afdasten, een voortdurende bedreiging voor onze nylons vormden. Een enkele kleine geïmporteerde wagen, een Fiat of Volkswagen, vormde hier en daar een welkome oase van ruimte.

Wat mij hier in de V.S. telkens weer opvalt is de rust, waarmee het publiek zich gedraagt. Geen claxon doet zich horen, slechts nu en dan het schrille fluitje van de verkeerspolitie, die de vloed van auto's in de gewenste banen leidt. Twintigduizend mensen zaten daar geduldig te wachten tot sterke schrijnwerpers het toneel in gloed zetten, en de krekels, die in het omringende struikgewas ook bij duizenden de voorstelling

kwamen bijwonen overstemden met hun gezang het onderdrukte stemgeroe. De omringende bergen tekenden zich als geweldige coulissen tegen de lichtere nachthemel af en enorme zoeklichten kruisten hun lichtbanen boven de Bowl, een "Niet stoten s.v.p."-sein voor de voortdurend over Los Angeles ronkende vliegtuigen. En het lichtend kruis verbleef zich eenzaam en serene boven het toneel, waar de culturele afgezanten van communistisch Rusland enige uren lang optraden voor het kapitalistische Amerikaanse publiek.

Na de pauze werd nog een nummer ingelast, dat niet op het programma was vermeld. Het betrof een gebruik in de Hollywood Bowl om geëerde gast-artiesten gelegenheid te geven een foto te maken van hun publiek. Te dien einde werd ons verzocht, nadat alle lichten waren gedoofd, bij een bepaald sein allen tegelijk een lucifer of aansteker te ontsteken. Het fantastische, feeleke schouwspel van de duizenden en nog eens duizenden miniatuur toortsen ontlokte een lange-rect "Aaaa" aan het publiek en ook de krekels gaven uiting aan hun bewondering door een hernieuwd fortissimo gesjirp.

De terugtocht naar de auto's duurde bijna drie kwartier te midden van de langzaam voortschuifende mensenvloed. Nog een half uur was nodig om ons uit de automassa los te werken. Om half twee waren wij thuis, moe maar dankbaar voor een avond om nooit te vergeten.

BOEKBESPREKING

Camilia, de sterke vrouw

Enige tijd geleden verscheen bij Uitgeverij Kosmos in Amsterdam een tweede boek van Arnold Krieger in een vertaling van C. J. Kerk. Het eerste boek van deze schrijver heette "Lokoend", deze vertaling kreeg als titel mee "Camilia".

De oorlog blijkt een onuitputtelijke bron te zijn voor romans verhalen. Ook "Camilia" speelt zich af tegen de achtergrond van de jonaste wereldoorlog. Het gevecht doet werkelijk aan. De advocaat Edwin Röttger kan er niet aan ontkomen enigszins te collaboreren met de nazis, om daardoor zich zelf veilig te stellen om daardoor nog zoveel mogelijk te kunnen bereiken voor anderen. Camilia, die hij bij toeval ontmoet, is voor hem een steun in de moeilijke oorlogsjaren. Aan het eind van de oorlog meent de advocaat te moeten vluchten. Vrouw en kinderen blijven achter. Zijn verblijf in het buitenland wordt gerekt mede door de houding aannoopt met een Amerikaans officier. Wanneer Röttger daarna terugkeert en deze verhouding

ontdekt, trekt hij zich terug en hervat zijn advocatenbureau.

Tusschen voert Camilia zich bedreven door de Amerikaanse. Zij zoekt weer contact met haar man, doch deze voelt zich aangetrokken tot een niet duidelijk omschreven oostelijke religie. De poging een beschrijving te geven van de religieuze kijk van de hoofdpersoon in deze roman is niet erg gelukkig. Hoewel het gevecht daartoe alle gelegenheid gaf, lemt Krieger er niet toe diep in te gaan op de wat overdreven religieuze gerichtheid van de vrouw en op de man, die er geen enkele beelden om daardoor op na houdt. Het doet derhalve des te vreemder aan, dat Röttger later bij het zien van een film zo aangetrokken wordt tot een mysterieuze oostelijke religie. Een verklaring van deze ommezwaai wordt niet gegeven.

De vertaling is niet vlekkeloos, zodat het boek soms moeilijk leesbaar is. Er blijven echter genoeg redenen over het boek ter hand nemen.

Camilia, van Arnold Krieger, vertaald door C. J. Kerk, uitgegeven door Uitgeverij Kosmos, Amsterdam, geb. V.D.

Meer meet- en rekenkunde op Israelische lagere scholen

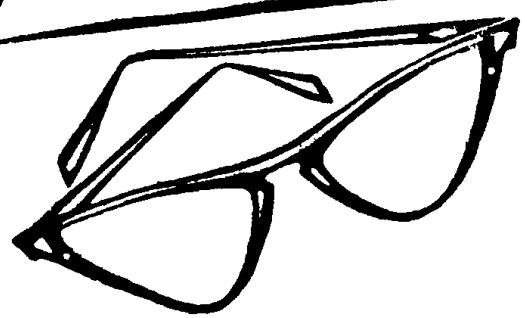
Ingevolge een besluit van de Israelische minister van onderwijs zullen voortaan op de lagere scholen in Israël meer lessen worden gegeven in meet- en rekenkunde en minder onderwijs in de bijbel en de talmud. Deze beslissing is genomen, nadat de leraren bij het middelbaar onderwijs hadden geprotesteerd tegen de geringe kennis van leerlingen van de lagere school van meet- en rekenkunde.

Eric de Noorman - De Zwarte Piraat



61. — Alsof een mokerslag hem tussen de ogen getroffen heeft, staart Eric even wezenloos voor zich uit. „Erwin dood gesneuveld in een zeeslag toen hij uit Noorwegen wilde vluchten! De woorden dansen door zijn brein, maar verwerken kan hij het nauwelijks. „Waarom vluchtte hij uit Noorwegen, voor wie? vraagt hij toonloos. Maar de drie piraten weten hier het antwoord niet op. Heeft de Zwarte Piraat hem vermoord?“ fluistert de Noorman hees, terwijl hij zich met alle kracht, die in hem is, herstelt. „Mogelijk was de man, die zich nu de Zwarte Piraat noemt, een van zijn vijanden“, is het antwoord. „Maar hij had toen nog niet de heerschappij over deze zeeën, dat is pas het laatste jaar zo, want voordien konden we nog op eigen houtje op strooptocht

gaan. Nu dansen we allemaal naar de pijpen van hem.“ Eric luistert niet meer. Erwin dood gesneuveld dood? Heeft hij zelf niet kort geleden deze mogelijkheid geopperd en toch toch kan hij niet geloven. Ook Svein en Axe zijn stom van verslagenheid, maar hoe zeer het bericht van Erwin's dood hen ook aangript, toch beseffen zij dat Winonah's onzekere lot nu het eerst aandacht verdient. Gestaat voor de Drakar zuidwaarts. Tegen de morgen trekt de nevel langzaam op en op alles voorbereid glijden zijn ogen over zee en dan slaakt Svein het roer een kreet. „Ze zitten achter ons aan, mannen“, brult hij opgewonden. „De heie kim is bezaaid met zeilen, dat is de grootste vloot die ik ooit gezien heb.“



Voor een bril, waar iedereen naar kijkt,
SPRITZER & FUHRMANN OPTIEK

CURAÇAO

MODERN INGERICHTE SLIJPRIJEN

ARUBA



BE SMART....
Buy at HENDERSON

OUR MEAT-MANAGER

recommends this week
Fijn Gekruide

★ VARKENSROLLADE

(Boneless Roll. Pork Roast)
Delicious eating

f. 2.45 per ½ kg.

★ DRIE FAVORIETEN

voor STAMPOT

- of bij BOTERHAM koud of warm
- Zwanenberg's ROOKWORST
- Anton Hunink's ROOKWORST
- Homburg's ROOKWORST

Gesneden Boerenkool (puur) 700 gr.
f. 0.90 p. pak

DON'T FORGET:

SURINAME GRAPEFRUITS
6 for f. 1.—
SURINAME ORANGES

f. 0.85 per bag

Firm, Ripe, Red TOMATOES
f. 0.75 per ½ kg.

★ NEW ARRIVALS:

MOSSELEN IN AZIJN f. 1.25 p. pot
ROLMOPS f. 0.30 p. stuk
GEMARIN HARING f. 0.26 p. stuk
NASSI GORENG 600 gr. f. 1.50 p. pak
RAMA MARGARINE f. 1.— p. pak
DIAMANT VET f. 0.45 p. pak
FIJNE SNIJWORST f. 0.55 p. 100 gr.
GROVE BOEREN METWORST f. 0.48 p. 100 gr.
THEEWORSTJES f. 0.40 p. stuk
GELARDEERDE LEVER f. 0.70 p. 100 gr.

● SHOPPING REMINDERS:

HOLL. BLAUWE EN WITTE DRUIVEN
HOLL. TOMATEN
HOLL. BLOEMKOOL
Amer. Red, Blue, White GRAPES
FRENCH FRIED POTATOES

DAAR GAAN DE MONDJES GRAAG VOOR OPEN...

★ ROZENBOTTELJAM

Speciaal aanbevolen voor Uw opgroeiende kinderen.

ALLEEN DEZE WEEK

10% KORTING

WEER ONTVANGEN

- WOODLAND SATEROOSTERS Fl. 6.50
- WATERJUGS in diverse maten en kleuren.

Voor Uw Barbecue:

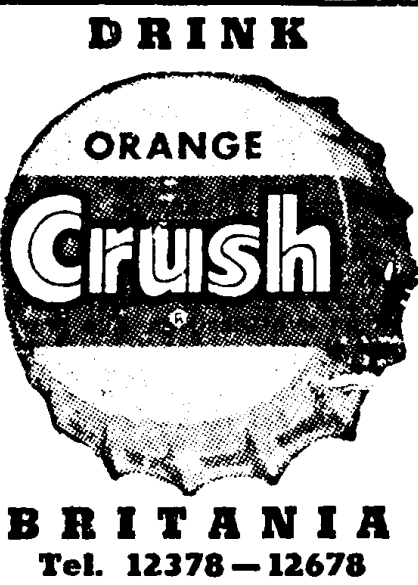
Houtskool — barbecue relish Heinz — satetsticks
hot dog relish Heinz — paper plates — mexicana
sauce Fillers — paper napkins — barbecue sauce
French.

O ja.... ook nog een fles RIJN- of MOEZELWIJN voor een koele
dronk na een warme dag.

HENDERSON

HET BESTE IN KWALITEIT

HET LAAGSTE IN PRIJS!



Wie is eigenaar van de LAGO?

Oranjestad — Het derde programma van het Lago Uurtje, uitgezonden door de drie radiozenders van Aruba, bestond uit een toespraak getiteld „Wie is de eigenaar van de Lago?” Deze werd uitgesproken door de heer W. A. Murray, general manager van de Lago Oil & Transport Co., Ltd.

Hier volgt de toespraak van de heer Murray:

Het onderwerp van mijn praatje is van belang voor iedereen die niet algemeen bekend blijkt te zijn. Wie is eigenaar van de Lago? Op deze vraag kunnen vele mensen geen antwoord geven, toch heel eenvoudig. De meeste mensen weten wel, dat de Lago eigendom is van de Standard Oil Company van New Jersey, een Amerikaanse vennootschap. Daarom is de vraag in wezen echter beantwoord. Wie is dan de eigenaar van de Lago?

Antwoord kan verrassend zijn. De Lago en tientallen andere dochter maatschappijen van de Standard Oil Company van New Jersey, verspreid over de gehele wereld, behoren aan meer dan een miljoen mensen.

Wen we even in gedachten terug naar het begin. Deze maatschappij begon haar werkzaamheden in 1882 — dat is 77 jaar geleden — met minder dan 50 aandeelhouders. Het aandelenkapitaal was verdeeld in 30 duizend aandelen.

Met het verlopen der jaren is de onderneming zich uit. Ter voldoening aan de steeds toenemende vraag naar olie, moest de maatschappij wel meer en meer raffinaderijen bouwen, pijpleidingen en tankstations aanleggen; zij moest steeds naar meer olie zoeken, in zulke afgelegen plaatsen als de pool cirkel, de Sahara woestijn, het oerwoud van Sumatra, de diepe wateren van het meer van Maracaibo, de onherbergzame zandvlakten van Arabie en honderden andere plaatsen. Soms vond men olie, soms niet. Miljarden en nog eens miljarden werden geïnvesteerd in de onderneming ten einde haar groei te bevorderen. Het grootste deel van de dollars nodig voor deze uitbreiding kon alleen maar komen van nieuwe aandeelhouders. Lui, die bereid waren hun spaarcenten in de waagschaal te leggen, met de hoop dat de maatschappij succes zou boeken.

In de loop der jaren hadden nieuwe aandelenuitgiften plaats, en de mensen die deze aandelen kochten met hun spaarcenten werden nieuwe eigenaren van de onderneming.

Een kruidenierszaak te Santa Cruz, b.v., heeft misschien maar één eigenaar, en heeft derhalve slechts één aandeel in het bezit van de zaak. Aan de andere kant, is het bezit van onze maatschappij verdeeld over 215 miljoen aandelen, die toebehoren aan 500.000 — zegge en schrijve een half miljoen — mensen.

In feite heeft de maatschappij twee soorten eigenaren — natuurlijke personen, zoals U en ik, zijn

de ene soort, terwijl de andere soort bestaat uit rechtspersonen, d. z. beleggingsmaatschappijen, verzekeringsmaatschappijen, banken, hogescholen, alsmede vele andere rechtspersonen die geld hebben om in ondernemingen te beleggen. Van de ene soort, de natuurlijke personen, zijn er 450.000, terwijl er van de andere soort — de instellingen — 50.000 rekeninghouders zijn. Interessant is het, dat niet één enkeling erg veel van de maatschappij bezit. Meer dan de helft van de eigenaren-natuurlijke personen zijn kleine beleggers, met een aandelenbezit beneden de 100. En niet één persoon bezit zoveel als één procent van het aandelenkapitaal van onze maatschappij, terwijl de grootste aandeelhouder-instelling slechts om en bij drie procent bezit. Vele werknemers — het zijn er 42.000 — hebben aandelen in onze maatschappij en zij bezitten daarom een klein deeltje van de onderneming waarvoor ze werken.

Het aandelenbezit is ook wijd en zijd verspreid over de aardbol. De beleggers wonen in een 75tal landen en vorstendommen. Inwoners van andere landen dan de Verenigde Staten, bezitten 4.300.000 aandelen in onze maatschappij.

Het is ook interessant te weten dat het grootste deel van de dynamische groei van het aandelenbezit in onze maatschappij plaats had in de afgelopen tien jaren. Nog zo kort geleden als in 1948 waren er slechts 170.000 aandeelhouders — het inwonertal van Aruba en Curacao samen — nu, nauwelijks tien jaar later zijn het er al 500.000, bijna driemaal zoveel.

En wat voor mensen zijn deze eigenaren van de maatschappij? Doorgaans zijn het doodgewone mensen — onderwijzers, geneesheren, weduwen, arbeiders, huisvrouwen, zelfs kinderen wier ouders ten hunnen behoeve aandelen kochten. Om hun toekomst zeker te stellen. Dit zijn dan de mensen, die de bezitters zijn van onze maatschappij. Mannen en vrouwen, die een deel van hun spaargeld hebben belegd in het vaste vertrouwen dat de onderneming bloeiden en welvarend blijft.

Bestuur stelt voor gebruik van Papiamento in raadszaal toe te laten

Oranjestad. — Naar aanleiding van hetgeen opgemerkt werd door de leden O. Croes, F. S. Kelly en F. Lae, tijdens de begrotingsbehandeling, is het bestuurscollege nu gekomen met een voorstel om het reglement van orde te wijzigen, zodat voortaan de papiamentse taal bij de besprekingen in de Raad kan worden gebruikt.

De regeling komt er op neer, dat de raadsstukken in het nederlands zullen worden gesteld, terwijl in de vergaderzaal naar keuze nederlands of papiaments mag worden gesproken. De notulen worden gesteld in de taal waarin is gesproken, met dien verstande, dat een nederlandse vertaling van het gesprokene in het papiaments wordt toegevoegd.

Nu er toch een wijziging komt in het reglement van orde, stelt het bestuur voor om ook de procedure van het vooronderzoek der raadsvoorstellen in overeenstemming te brengen met de praktijk.

Dit onderzoek geschiedt thans in theorie in twee afdelingen, een voor het vooronderzoek van de juridisch financiële zaken en een voor de zaken van technische aard.

In de praktijk werd echter nimmer afzonderlijk vergaderd. Steeds komt men in z.g. gezamenlijke vergadering bijeen. Voorgesteld wordt nu ook vast te leggen dat het vooronderzoek plaats vindt in een huis houdelijke vergadering, van alle 13 den. De mogelijkheid blijft evenwel behouden om op verzoek van de Raad bepaalde zaken te bestuderen in commissies.

P.G.

Wegens beëindiging van zijn kort verband is aan mr. P. Okma ingaande 24 oktober 1959 op eigen verzoek bij K. B. eervol ontslag verleend uit zijn betrekking als procureur-generaal bij het hof van justitie van Nederlands Nieuw-Guinea.

Nieuws voor het Ballet!

- PAKJES (stretch) nu in rood, blauw, turquoise, korenblauw, zwart enz.
- WITTE en ZWARTE BALLETSCHOENTJES
- SPITSEN

Casa Bernardo

- SONES MEXICANOS (El Mariachi Negro)
- NIGHT MIST (The George Shearing quintet with voices)

BENAR SALES

Wolfsstraat 14 - Tel. 1296

WEST-END
DONDERDAG 7.00 en 9.00 P.M.

Laatste voorstelling van de film die waarschuwt over onbezonnen seksuele verhoudingen. De film die iedere man of vrouw moet zien.

"DODENDE LIEFDE" (TODLICHE LIEBE)

Een zedendelict met een klein meisje, een abortus-geval met dodelijke afloop en de gevolgen van enkele geslachtsziekten. Commentaar door de vrouwenarts Dr. H. J. Versteeg. De meest realistische film die ooit gemaakt werd. Duits met Hollandse commentaar.

f. 1.50 - f. 0.90. — 7 p.m. alleen voor dames — 9 p.m. alleen voor mannen

MORGEN 7 en 9 P.M. „CAT ON A HOT TIN ROOF"

ACTIVE SALESMAN

wanted, for large line of Liquors. Applications in person, with good references necessary.

●

Morris E. Curiel & Sons Inc.

Bredestraat 44-(P)

TOP KWALITEIT

Dinette sets

zeer attractief, smaakvol en comfortabel

Een spieraad in Uw Kamer

Tafel met 6 stoelen voor slechts f. 250.-

Caribbean Hardware Store

Roodeweg 182 Telefoon 23864

Naar het A.P.P. verneemt uit Guatemala want de regering de diplomatieke betrekkingen met Mexico te herstellen. Deze betrekkingen werden in de eerste maand van dit jaar verboden.

Mexico verbrak de relaties in verband met de inbeslagname van een aantal mexicaanse vissersboten door de marine van Guatemala voor de kust van dat land.

DE NEDERLANDEN VAN 1845

FATUM

ALLE VERZEKERINGEN

Eigen kantoren in:	Aagentschappen in:
NEDERLAND	DENEMARKEN : Kopenhagen
: Amsterdam	DUIJSLAND : Hamburg
: Rotterdam	ISLAND : Reykjavik
: 's-Gravenhage	: Akureyri
: Haarlem	BIRMA : Rangoon
: Groningen	ISRAEL : Tel Aviv
: Arnhem	PHILIPPINEN : Manila
: Nijmegen	THAILAND : Bangkok
: Utrecht	ANTIGUA : St. John's
: Breda	BARBADOS : Bridgetown
: Goes	DOM. REP. : Ciudad Trujillo
: Deventer	GRENADA : St. George's
ENGELAND : Londen	GUADELOUPE : Basse-Terre
FRANKRIJK : Parijs	HAITI : Port-au-Prince
NOORWEGEN : Oslo	JAMAICA : Kingston
INDONESIE : Diakarta	TRINIDAD : Port of Spain
: Surabaja	BR. GUYANA : Georgetown
: Semarang	CHILI : Santiago de Chile
: Bandung	EL SALVADOR : San Salvador
MALAKKA : Singapore	GUATEMALA : Guatemala
CURACAO N.A. : Willemstad	PUERTO RICO : San Juan
ARUBA N.A. : Oranjestad	
SURINAME : Paramaribo	
VENEZUELA : Caracas	
UNIE VAN ZUID-AFRIKA : Johannesburg	
: Durban	
: Pretoria	
: Kaapstad	
: East London	
: Port Elizabeth	
: Bloemfontein	
SOUTH RHODESIA : Salisbury	
VER. STATEN VAN N. AMERIKA : New York	
: Keene	
AUSTRALIE : Melbourne	
: Dochter-Mij: The Australia Netherlands Insurance Company Ltd.	
: Sydney	
: Brisbane	
: Adelaide	
: Perth	
CANADA : Toronto	
: Dochter-Mij: The Commercial Life Assurance Company of Canada	
: Hamilton	
: Kitchener	
: Sudbury	
: Edmonton	
: Calgary	
: Vancouver	
: Halifax	
: Insurance Company	

WINKELGALERIJ

Aruba Caribbean Hotel Casino

publiek wordt hierbij medegedeeld, dat a.s. Zaterdagmiddag, 10 september, in de winkelgalerij van het nieuwe Hotel

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Aruba Caribbean Hotel Casino

Lustro-Ware

Ongekend grote sortering handige LUSTRO ARTIKELEN voor de huishouding

WARENHUIS VAN DER REE
Oranjestad — Aruba

CEMPRO N.V. - CEMENT PRODUCTEN

De directie van Cempro N.V. kondigt de opening aan van een

MODERNE BETONBLOKKENFABRIEK

op WAYAKA, ARUBA

- hoge kwaliteit
- redelijke prijzen
- massieve blokken van 2, 4, 6 en 8"
- holle blokken van 4, 6 en 8"

VOORRAAD LEVERBAAR

- Franco aflevering op het werk

AG PRIJS - TEL. 2444

18/45

Baseball - roundup

AMERICAN LEAGUE

De Chicago White Sox sloegen slechts zes hits, doch geholpen door drie errors, wonnen zij met 5-1 van de Washington Senators. De winnende pitcher was Buck Shaw (15-6) en de verliezer Cleveland (7-4).

De Cleveland Indians, die de hoop op de "pennant" nog niet hebben opgegeven, wonnen alle twee wedstrijden van hun "double-header" tegen Baltimore. In de eerste wedstrijd won Jack Harshman (6-9) met 3-2 van de Orioles. Milton Pappas (14-8) was de verliezer. In de tweede wedstrijd zegevierden de Indians met 4-1. Perry (11-7) won en Hector Brown (9-8) verloor.



Art Ditmar (12-8) pichtte een vierde ligger tegen de Kansas City Athletics, waardoor de New York Yankees een 4-0 overwinning konden behalen. De Yankees hadden acht hits. Johnny Kucks (7-10) was de verliezende pitcher.

Jim Bunning stond de Boston Red Sox slechts drie hits toe in een 3-1 zege van Detroit. De Tigers sloegen zelf tien hits. Frank Sullivan (8-10) verloor voor Boston.

De stand in de American League is als volgt:

Chicago	87	52	—
Cleveland	82	56	4 1/2
* Detroit	70	69	17
* New York	69	69	17 1/2
* Baltimore	66	71	20
* Boston	64	75	23
* Kansas	59	79	27
* Washington	57	83	30

— geëlimineerd.

WIE IS DE GELUKKIGE?

nr 17514	500,—
1e 17515	35.000,—
nr 17516	500,—

(CURACAO)

nr 4846	400,—
2e 4847	10.000,—
nr 4848	400,—

(CURACAO)

nr 7219	300,—
3e 7220	5.000,—
nr 7221	300,—

(CURACAO)

nr 10355	200,—
4e 10356	2.500,—
nr 10357	200,—

(CURACAO)

nr 22098	100,—
5e 22099	1.000,—
nr 22100	100,—

(ARUBA)

BIJZONDERE PRIJZEN: nrs 6164 — 11216 — 18572 — 20824 — 24843

PRIJZEN VAN f 500,—: nr	1347
— 1444	1617
— 3216	3304
— 4481	6343
— 8763	10849
— 17192	17985
— 20008	21515

PRIJZEN VAN f 250,—: nr	441
— 2623	2947
— 6801	7994
— 13922	14077
— 17257	17523
— 19165	19415
— 21243	21817

PRIJZEN VAN f 100,—: nr	12
— 226	389
— 1012	1044
— 1426	1440
— 2248	2455
— 3412	3559
— 4095	4299
— 5034	5348
— 5623	5869
— 6154	6269
— 6448	6608
— 7409	7672
— 8019	8096
— 8310	8523
— 9603	9869
— 11121	11177
— 12054	12110
— 13057	13320
— 13621	13726
— 14045	14563
— 15126	15259
— 15600	15700
— 16391	16475
— 17281	17659
— 17876	18027
— 18505	18887
— 19060	19199
— 19501	19516
— 20186	20624
— 21279	21292
— 22163	22367
— 22841	23031
— 23388	23415
— 24098	24119

NATIONAL LEAGUE

De San Francisco Giants bleven tevig de kop behouden in de National League door een 7-2 overwinning op de Pittsburgh Pirates. Zowel de Giants als de Pirates hadden zeven hits. San Francisco maakte geen errors, Pittsburgh had er een. Jack Sanford (13-12) was de winnaar en Harvey Haddix (11-11) de verliezer.

Don Drysdale (16-12) beëindigde een "losing-streak" van vijf wedstrijden en pichtte een drie-hit "shut-out" op de Philadelphia Phillies. Taylor Phillips was de verliezende pitcher. Wally Moon scoorde de enige run van de wedstrijd.

Warren Spahn (19-11) schaarde zich ook in de rij van pitchers, die een "nietig bod doen naar een 'twenty game season'" door met 5-3 van de St. Louis Cardinals te winnen. Ernie Broglio (6-12) was de verliezende pitcher. De Braves sloegen zes hits en de Cardinals tien. Beide ploegen speelden zonder fouten.

De Cincinnati Redlegs wisten een "double-header" van de Chicago Cubs te winnen. De eerste wedstrijd eindigde met 4-2 score in tien innings. Bob Purkey (11-16) werd de winnaar, terwijl Glenn Hobbie (14-22) verloor. De tweede wedstrijd, die na vijf innings vanwege slecht weer moest worden gestaakt, eindigde met 7-2 door de Redlegs gewonnen.

De stand in de National League:

San Francisco	78	60	—
Los Angeles	75	63	3
Milwaukee	75	63	3
Pittsburgh	71	69	8
Cincinnati	68	71	10 1/2
Chicago	65	72	12 1/2
St. Louis	64	78	15
Philadelphia	59	81	20

* geëlimineerd.

SPORTBERICHTEN

Schaken. De uitslagen van de eerste twee ronden van het kandidaten schaaktoernooi te Bled, waarvan de winnaar uitkomt in een tweekamp om de wereldtitel tegen Botvinnik, luiden: 1e ronde: Petrosjan (Rusl.) — Olafsson (IJsland) 1-0; Benkoe (statenloos) — Gligoric (Z. Slav.) 1-0; Smislov (Rusl.) — Tal (Rusl.) en Keres (Rusl.) — Fischer (V.S.) afgebroken. 2e ronde: Tal — Gligoric 1-0, Olafsson — Benkoe, Fischer — Petrosjan en Smislov — Keres Alles afgebroken.

Waterpolo. H. Z. P. C. (Den Haag) is door een overwinning met 8-7 in de beslissingswedstrijd tegen A. Z. P. C. (Amersfoort) waterpolokampioen van Nederland geworden.

Geen staking verwacht in VENEZUELA

De venezolaanse Minister voor Mijnwezen Perez Alfonzo wees in een onderhoud met de pers de mogelijkheid van de hand dat er een staking in de olie-sector zou ontstaan in verband met het pas ingediende ontwerp voor een collectief arbeids-overeenkomst.

Met verwondering aanhoorde de Minister de vraag van een buitenlandse verslaggever naar de mogelijkheid daarvan. Deze vroeg tevens welke de repercussies van een dergelijke staking zouden zijn op de venezolaanse economie.

Op de vraag antwoordde de minister dat hij niet geloofde dat er een staking uitgeroepen zou worden. Hij had zelfs niet aan die mogelijkheid gedacht, verklaarde hij.

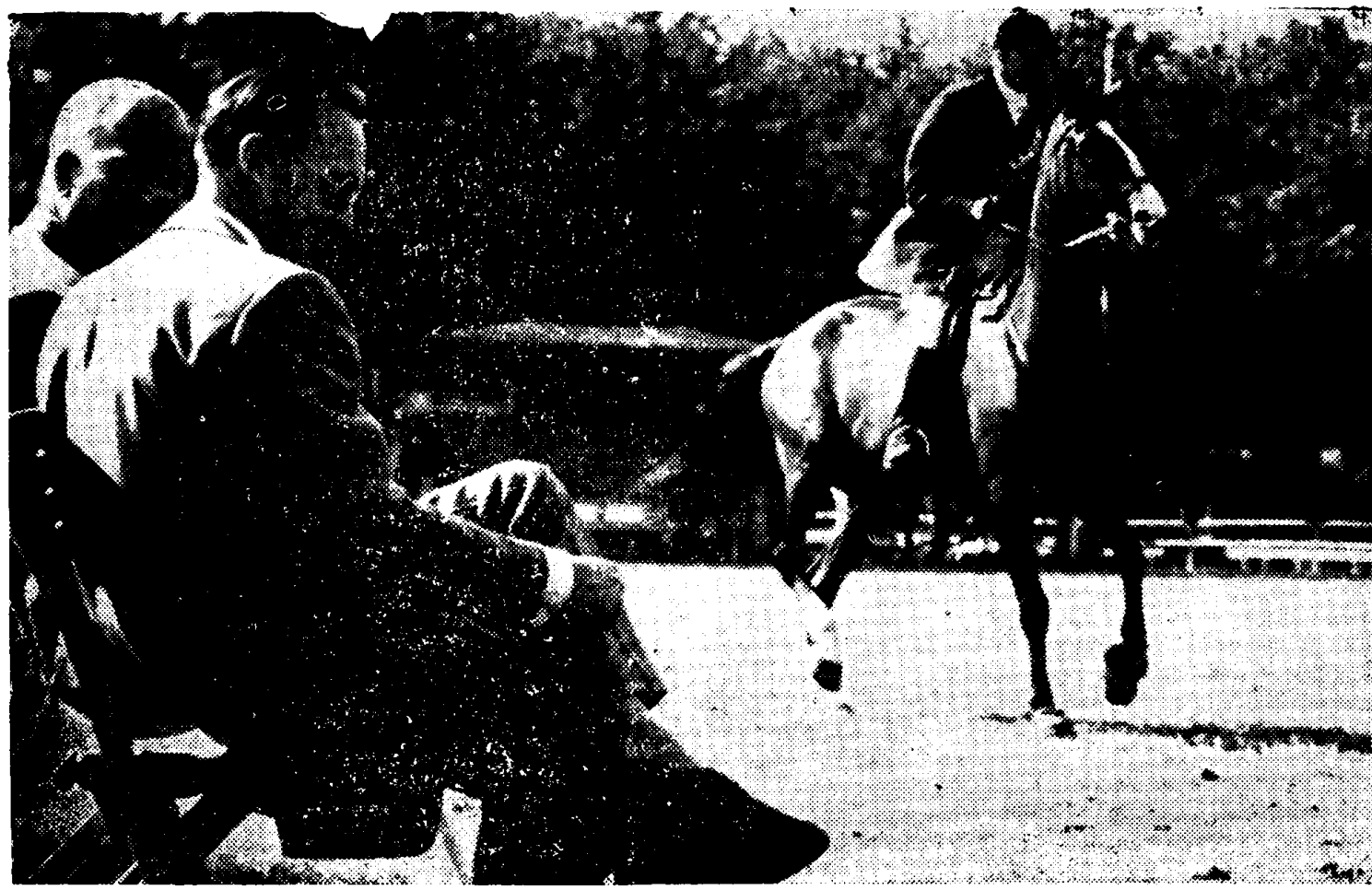
Later werd vernomen dat de besprekingen over het collectief arbeidsovereenkomst op 15 oktober zullen aanvangen.

Sluiting Hotel Zeabad

Naar aanleiding van ons bericht over de sluiting van Hotel Zeabad op Bonaire ontvingen wij telegrafisch een rechtzetting van de manager van de Flamingo Beach Club, de heer J. Sanderson, waarin deze verklaart, dat de sluiting van het hotel een beslissing is geweest van de directeur-eigenaar, John Bogart (managing director), en niet van de op Bonaire aanwezige manager.

In het telegram deelt hij verder mede, dat de beslissing een gezonde economische basis heeft en dus feitelijk geen nadelige gevolgen zal hebben voor het toerisme, zoals door een leiding gevende persoon, die in deze zaken geïnteresseerd is, verklaard werd. De manager, evenals de employee, voelen zich niet capabel om aan politiek te doen, aldus het telegram.

Van de zijde van het Bonairiaanse toeristenbureau vernamen wij, dat hoewel de beslissing van de leiding van het Zeabad Hotel formeel juist is, de uiteindelijke uitwerking van de sluiting van het hotel gedurende een maand het toerisme zeker niet ten goede zal komen, aangezien het toeristenseizoen nu juist gaat aanbreken. Ook in de Raadsvergadering op Bonaire is deze sluiting ter sprake gekomen, waarbij beide politieke partijen hun afkeuring uitspraken over deze beslissing.



Z. K. H. Prins Bernhard bracht een bezoek aan het Internationaal Concours Hippique (C.H.I.O.). Hier gaat de heer R. Grayston uit Zuid Afrika voorbij op „Seahawk“.

Joe Brown verslaat Gale Kerwin op k.o. in de vierde ronde

In een wedstrijd, waarin de titel niet op het spel stond, wist de wereldkampioen in het lichtgewicht, de Amerikaan Joe Brown, de Amerikaanse weltergewichtkampioen Gale Kerwin, door „knock-out“ in de vierde ronde te winnen van de Canadese weltergewichtkampioen Gale Kerwin.

Van het begin af aan was Kerwin niet opgewassen tegen de wereldkampioen en reeds in de tweede ronde werd de Canadese door een slagserie naar het canvas gezonden. Het einde voor de 24-jarige Canadese kwam na een minuut en vijftig seconden van de vierde ronde, toen Kerwin wederom hard werd geraakt en referee Jack Dempsey een einde maakte aan het gevecht.

In Amerikaanse bokskringsproeven met thans een wedstrijd om het wereldkampioenschap lichtgewicht tot stand te brengen tussen Joe Brown en Carlos Ortiz. Laatstgenoemde is uit Puerto Rico afkomstig en is de junior-weltergewichtkampioen.

Morgenavond heeft de op 7 augustus j.l. uitgestelde wedstrijd tussen Gaspar Ortega van Mexico en Florentino Fernandez uit Cuba plaats. De 21-jarige Cubaan is nog onverslagen. Hij heeft achttien knockouts weten te scoren in twintig professioneel-wedstrijden. Hij heeft dit jaar vijf wedstrijden gebokst en alle op k.o. gewonnen.

Gaspar Ortega heeft 66 wedstrijden achter de rug, waarvan hij 49 gewonnen en vijftien verloren heeft. Hij bokste twee „draws“. Ortega

Real Madrid lijdt eindelijk verlies
Real Madrid, viervoudig winnaar van de Europese voetbalbeker, heeft eindelijk in een vriendschappelijke wedstrijd een nederlaag geleden. Woensdagavond verloor de ploeg uit Madrid in Florence met 2-1 van Fiorentina. Alle drie doelpunten werden in de eerste helft gescoord.



In Rotterdam werd onlangs het Internationaal Concours Hippique (G.I.I.O.) te Rotterdam gehouden. Tijdens het middagprogramma waren H.K.H. Prinses Irene en haar grootmoeder H.K.H. Prinses Armgard op de tribune aanwezig.

MICHAEL KRUIJN moet operatie ondergaan

„De Telegraaf“ meldt, dat Michael Kruijn, de Surinaamse midvoor van Elinkwijk voorlopig niet meer op de grasmat zal verschijnen. Tijdens de trip van de Utrechtse club naar de west raakte de surinamer in de laatste wedstrijd geblesseerd. Het werd een „knietsje“. Dr. Hans Tetzner heeft Kruijn geadviseerd tot operatie over te gaan.

Zeker acht wedstrijden zal hij niet voor Elinkwijk kunnen uitkomen, een geduchte verzwakking voor de Utrechtse ploeg, die het komende zondag in de wedstrijd tegen DOS ook zonder Eef Westers zal moeten doen. Deze heeft een nogal ernstige ontsteking aan een van zijn handen.

Op het terrein van de 20th Century Fox Filmaatschappij is een film-dorp afgebrand, dat reeds in 100 films was gebruikt. De schade wordt op 100.000 dollar geschat.

JOE LOUIS over Patterson's verlies: Nederlaag tegen Johansson schuld van D'AMATO en GOLDSTEIN

Joe Louis, ex-wereldkampioen in het zwaargewicht, heeft deze dagen in een interview scherpe kritiek geleverd op Cus d'Amato, manager van Floyd Patterson. Ook Ruby Goldstein, referee in het titelgevecht tussen Patterson en Johansson, werd door Joe Louis bekritiseerd.

„Patterson bezit alle eigenschappen van een groot kampioen te worden. Sinds hij echter professional is geworden heeft hij er niets bij geleerd“, aldus Joe Louis. Hij voegde hier nog aan toe, dat dit een gevolg is van de stijl die Patterson's manager heeft gevraagd tegen de International Boxing Club. Joe Louis verklaarde, dat Patterson te lang buiten actie bleef en te weinig goede en ervaren zwaargewichten in zijn loopbaan heeft ontmoet.

Over referee Goldstein had Louis ook geen goed woord over. Het verlies van Patterson tegen Johansson weet „The Brown Bomber“ voornamelijk aan de slechte leiding van Ruby Goldstein. „Patterson ging zeven keer naar en slechts tweemaal zag Goldstein toe, dat Johansson naar de verst verwijderde hoek ging. Goldstein beging ook de fout, aldus Louis. Johansson toe te staan Patterson illegale slagen toe te brengen, achter het hoofd.

Tot slot verklaarde Joe Louis, dat Patterson's verlies niet schandelijk geweest is, daar een bokser met een toekracht als die van Johansson iedereen kan overwinnen.

Over referee Goldstein had Louis ook geen goed woord over. Het verlies van Patterson tegen Johansson weet „The Brown Bomber“ voornamelijk aan de slechte leiding van Ruby Goldstein. „Patterson ging zeven keer naar en slechts tweemaal zag Goldstein toe, dat Johansson naar de verst verwijderde hoek ging. Goldstein beging ook de fout, aldus Louis. Johansson toe te staan Patterson illegale slagen toe te brengen, achter het hoofd.

SPORTIEF PLAKBOEK

Hoe meer de Olympische dagen van 1960 nadere, hoe vaker men geconfronteerd wordt met allerlei Olympische zaken. Deze week willen wij u zelfs iets van twee „fronten“ vertellen: van Squaw Valley waar straks de Winter-spelen zijn en van Rome waar over precies een jaar de Zomerspelen in volle gang zijn.

SERVICE AAN PERS

De organisatie van de Olympische Winterspelen in Squaw Valley, van 18 tot 28 februari 1960, is bij de Amerikanen (natuurlijk) in goede handen. Zo zal er voor worden gezorgd, dat al het nieuws over de prestaties van bobsleërs, skiërs en schaatsers bliksemsnel over de wereld gaat, waarbij een super-machine wordt ingeschakeld.

Dit technische pronkstuk kan binnen twee minuten, nadat een wedstrijd heeft plaats gevonden, de resultaten „verwerken“. Tegelijkertijd worden de verschillende internationale persbureaus via speciale telefoonlijnen van de gebeurtenissen op de hoogte gebracht, zodat het nieuws uit Californië in korte tijd door de wereld gaat.

Voor de wedstrijdcomité's, de officials en de deelnemers produceert de machine in luttele minuten volledige uitslagenlijsten, persoonlijke scores, deelnemerscertificaten en andere voor een efficiënte organisatie belangrijke papieren.

Men is erg voorzichtig met deze „brains“ van de Winterspelen en heeft derhalve een luxueus bouw-werk ontworpen, waarin de techniek met hun machine ongestoord het publiciteitswerk kunnen verrichten. Dit gebouw, de „Olympic Data Processing Center“ zal het centrale

A la carte naar Parijs?

Geen beter reismenu dan per KLM!

Service zo tiptop? Als altijd: het beste van het beste!

Interessante route? En of—bezaaid met stopover-mogelijkheden!

En de tarieven? Keus voor elk budget!

Klinkt goed! Is 't ook! Uw reisbureau maakt alles in orde!

PRAAT EENS MET UW REISBUREAU of het KLM PASSAGE KANTOOR

40 JAHAREN 1919-1959

KLM

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat de benaming van het „Eilandelijk Bureau voor Economische Zaken“ veranderd is in „Bureau Economische Zaken en Welzijn“ en met ingang van 28 augustus 1959 dit bureau voorsit overgeplaatst is van Scharloeweg 106A naar Plaza Piar.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao

De Wnd. Gezaghebber, De Secretaris
W. G. DE HASETH. J. W. ELLI

KRAMER schorst GONZALEZ

Richard „Pancho“ Gonzales, de wereldkampioen der prof-tennisers, neemt niet deel aan de officiële wereldkampioenschappen voor beroepsspelers, die in Parijs zijn begonnen. Jack Kramer, de promotor van de prof-troep waartoe Gonzales behoort, heeft verklaard: „Gonzales heeft geweigerd te spelen. Ik heb hem daarom voor tien maanden geschorst. Dat betekent voor hem een verlies van 25.000 tot 50.000 dollar“.

Druk op de Gaulle neem
(Vervolg van pagina 1)

Algerijnse oorlog de Verenigde Staten verontrust. Amerika is meegesleept te worden in een oorlog, wanneer het de Franse steun onttrekt, aldus de schalk.

Het vreest voor het risico van een oorlog van de NATO-landen alle Arabische landen. Daarom te vrezen, dat Frankrijk bij de legging van de Frans-Amerikaanse meningsverschillen, die men wil bereiken, verplicht zal worden om bij wijze van tegenprestaties te doen in de Algerijnse kwestie. Na alle inspanningen vers die Frankrijk reeds opgeeft, kan het daarvan slechts luke worden, zo meent de schalk.

Van verschillende kanten wordt er te Kaap Canaveral de uitgifte van de Atlas-raket besproken, dat generaal de Gaulle niet te lang zal talmen met de verklaring omdat anders de Verenigde Staten nieuwe grote incidenten kunnen forceren, die de Amerikaanse bewegingsvrijheid van het staatshoofd zouden beperken.

OLYMPISCH DORP

Een van de belangrijkste delen van het Romeinse Olympische centrum is het Olympische dorp, het deel waar de deelnemers met hun leiders, verzorgers en trainers ondergebracht worden en waar zij zelfs hun voorbereiding kunnen voortzetten. In het Olympische dorp zullen de deelnemers gehuisvest worden in moderne flatgebouwen, waarvan de bouw in oktober 1958 begonnen is en waarmee in een werkelijk „sportief“ tempo vorderingen gemaakt worden. Het Olympisch dorp bestaat uit een oppervlakte van niet minder dan dertig hectare, waarvan tweederde bestaat uit plantsoenen en wegen.

De flats worden gebouwd op zuilen, waardoor op praktische wijze de nodige ruimte voor wandelaars gereed is. De Corso di Francia leent het dorp in twee helften, een voor de heren, een voor de dames. Na de Speien, als het Olympisch dorp veranderd wordt in een woonwijk zal de Corso di Francia vervangen worden door een viaduct dat in dezelfde stijl als de woningen wordt ongetrokken. De capaciteit van het Olympische dorp is dusdanig, dat nooit meer dan twee personen een der ruime kamers zullen moeten delen. Op alle verdiepingen is voor een bepaalde groep kamers een keuken beschikbaar, die op elk gewenst uur gebruikt kan worden. Het hoofd van elke Olympische delegatie krijgt de beschikking over kantoorruimte, alsmede vertrekken voor de medische verzorging, het opslaan van materialen en voorvoets

Ondanks gedeeltelijke mislukkingen

Lancering ruimtesvaartuig succes

Atlas - raket met goed resultaat afgeschoten door militairen

De deskundigen van het Amerikaanse leger te Kaap Canaveral zijn over eens, dat ondanks de gedeeltelijke mislukking van het lancering van de Atlas-raketvaartuig Big Joe, morgen het experiment drie belangrijke resultaten oplevert:

- 1) De ruimtecabine is, zoals men hoopt, snel in zee gelanceerd.
- 2) De cabine weerstand tegen de hitte, die zij bij het terugkeeren in de dampkring ondervindt.
- 3) De signalen, die door de ruimtemen in de cabine worden verzonden, zijn voortreffelijk ontvangen en er werden gegevens verkregen.